

ささめきこと

6

いけたかし

Copyright © 2000
MADHOUSE



9784840133036



1929979004767

ISBN978-4-8401-3303-6
C9979 ¥476E

定価: 本体**476円**(税別)
雑誌52649-03
メディアファクトリー



沙の言葉が淡々と響ける純夏、純夏への想いを胸に抱える沙、
空手に打ち込むことで気持ちを整理しようとする純夏に對し、
熱い想いを抱え続けた沙はついに自衛隊での感情を解放させ、
左腕を骨折してしまふ。無さを耳にした純夏は、
授業中の教室を飛び出して……
人を惹く気持ちを振り、知る学園ドラマ、新展開。

いけだたかし

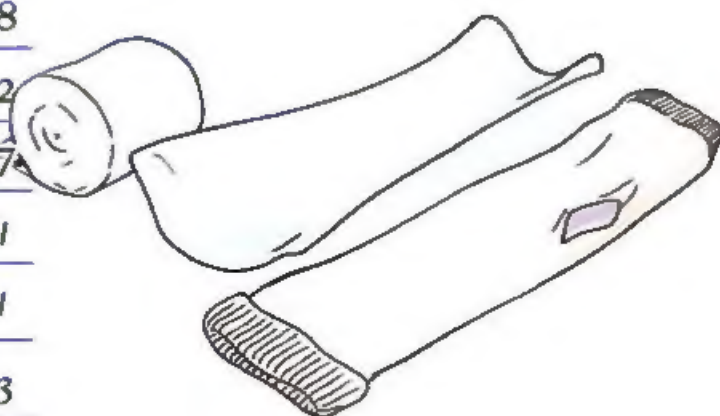
MEDIA
VI
FACTORY

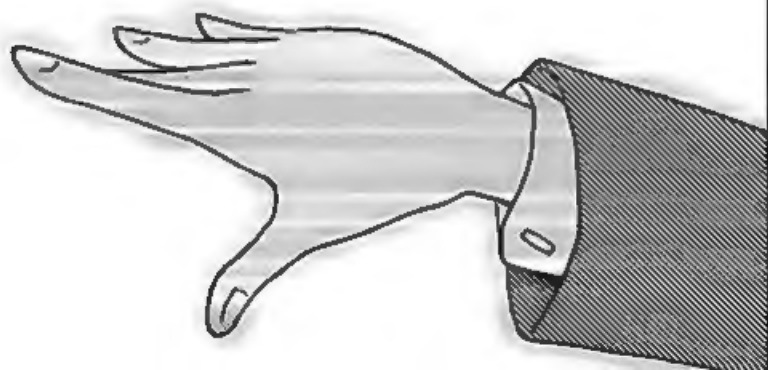
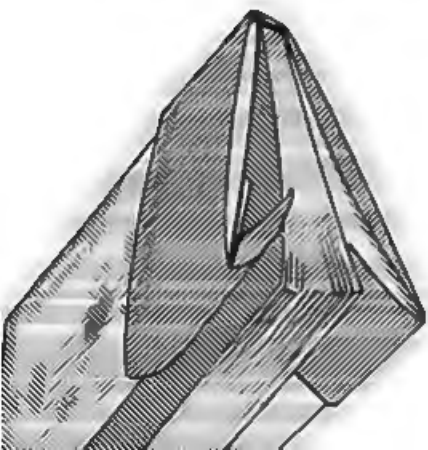
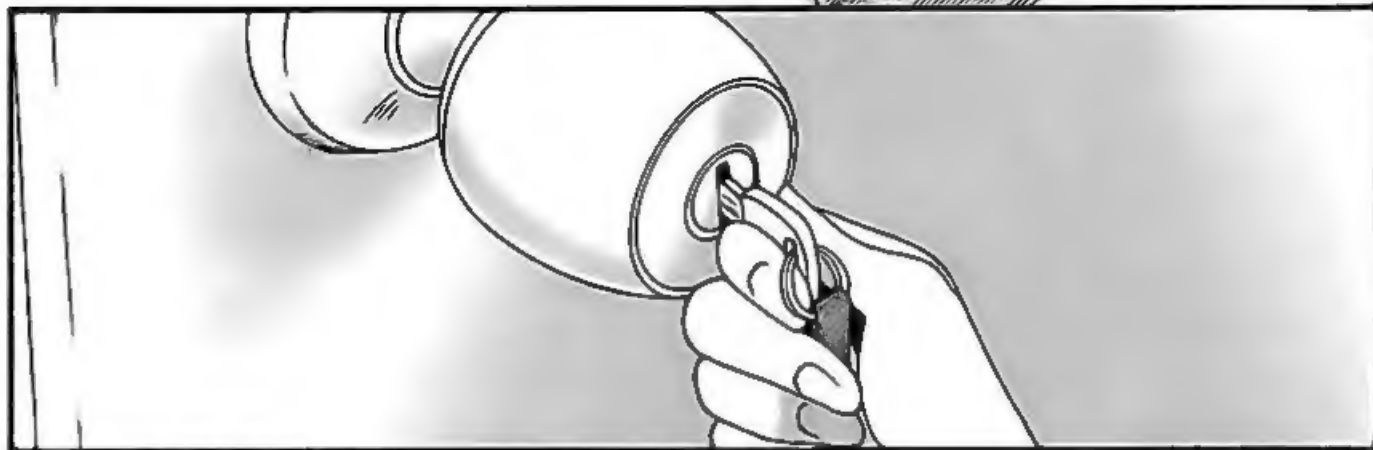
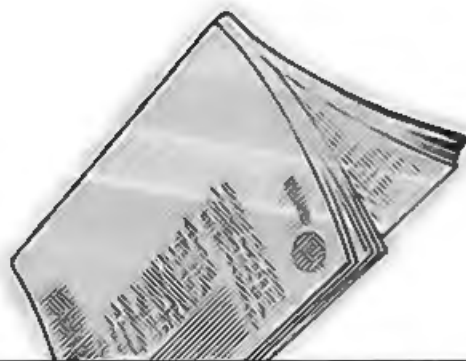




Contenido

Capítulo 31 - Deseo	08
Capítulo 32 - Acorralada	32
Capítulo 33 - Bajo este Cielo	57
Capítulo 34 - Cumpleaños	81
Extra 34	111
Especial 1 - Parte EX	113
Extra Especial 1	133
Especial 2 - El Baile de la Diosa	136





ささめきこと

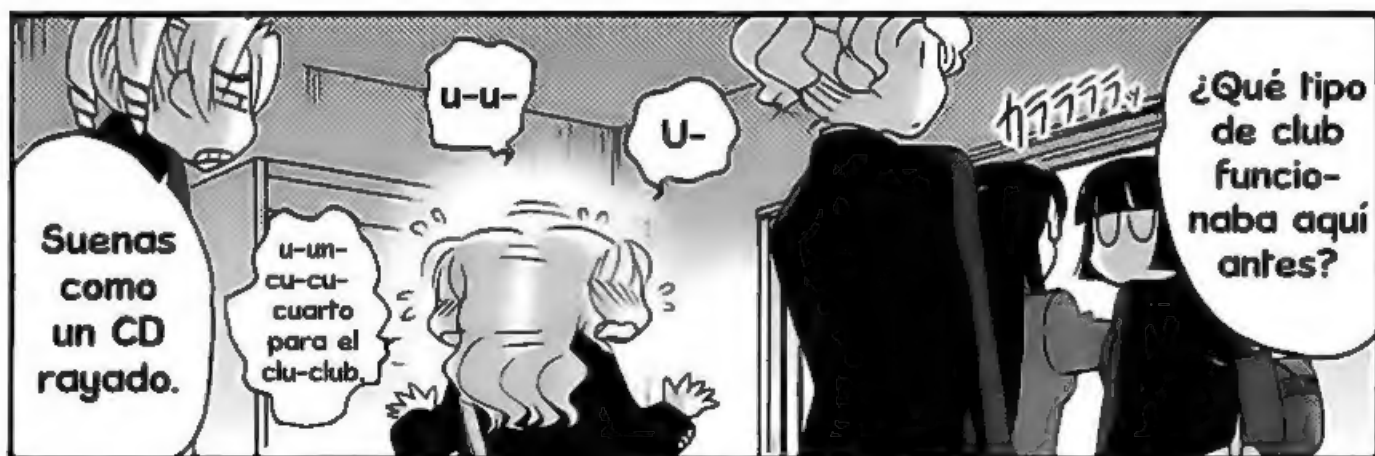
Capítulo 31:

Deseo

Es
pequeña.

De
hecho
está
bastante
bien.





Así que
demos
todo
nuestro
esfuer-
zo.





i i A H ! !

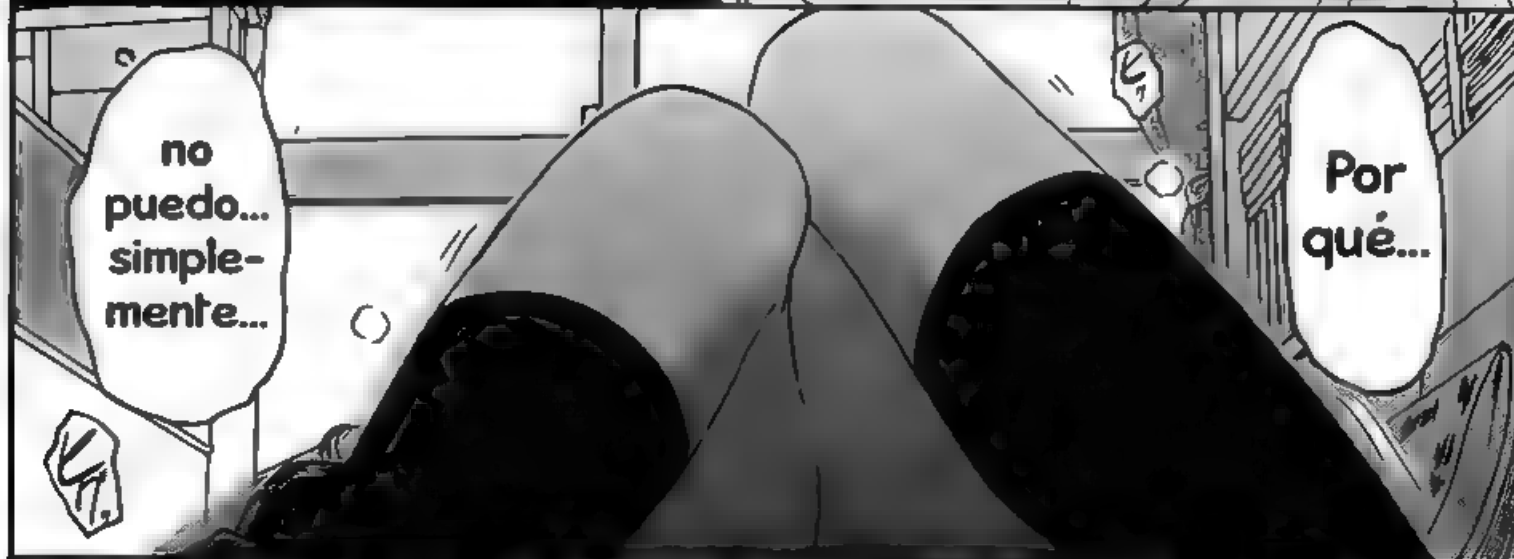
i i A H

U G !

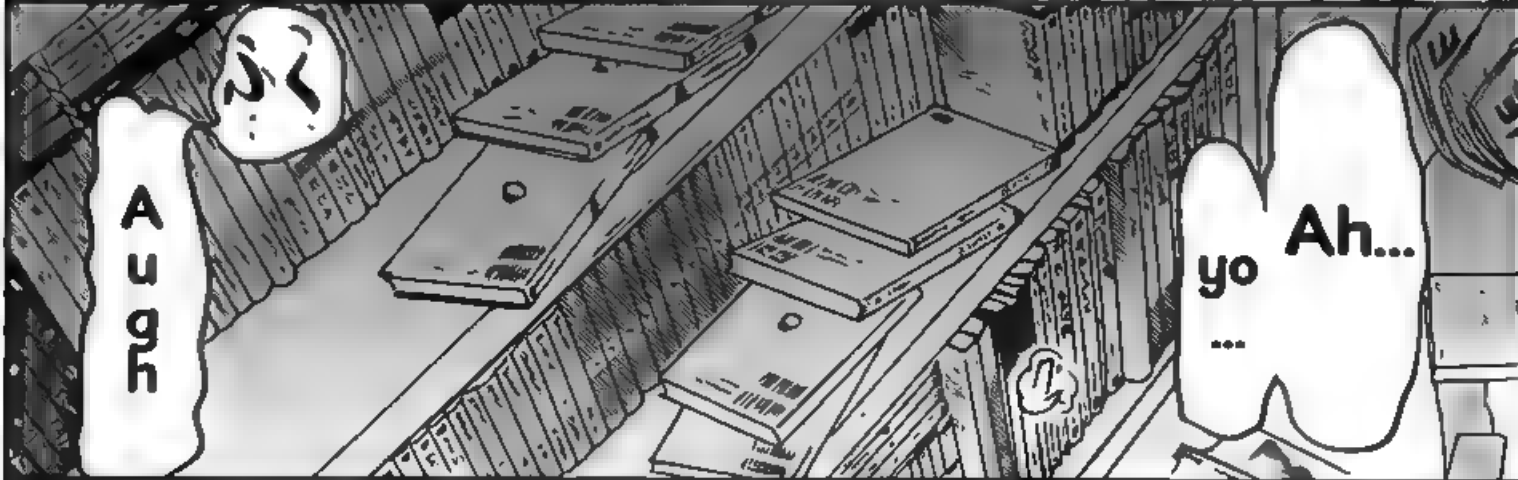
U G !

i i A H ! !



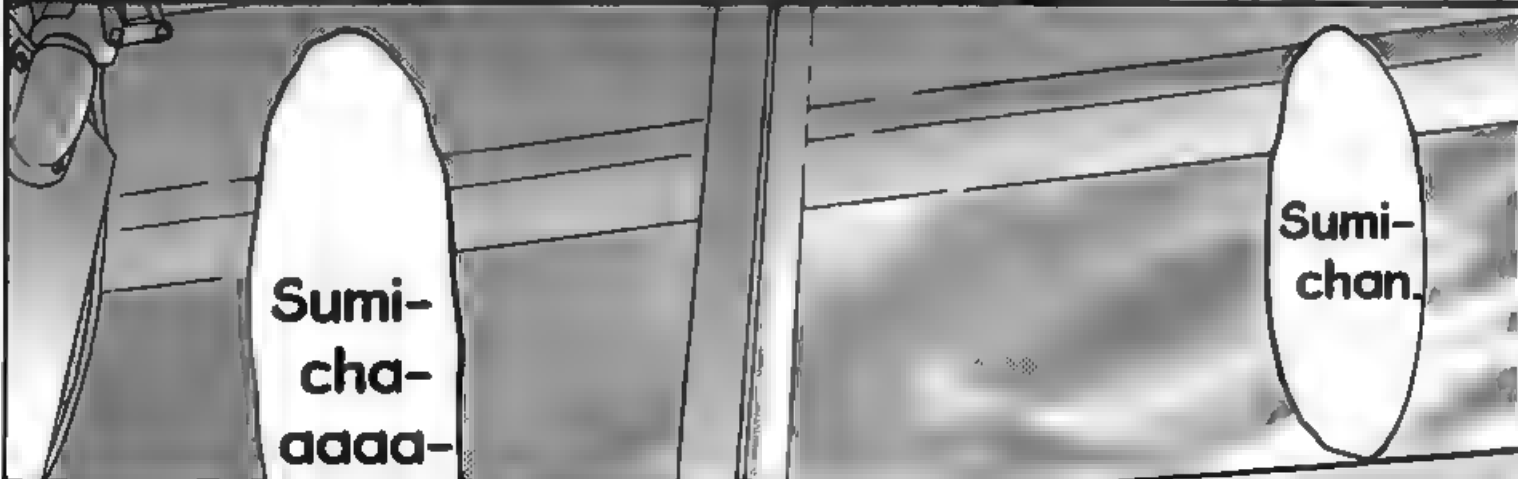






AUG

yo Ah...
...

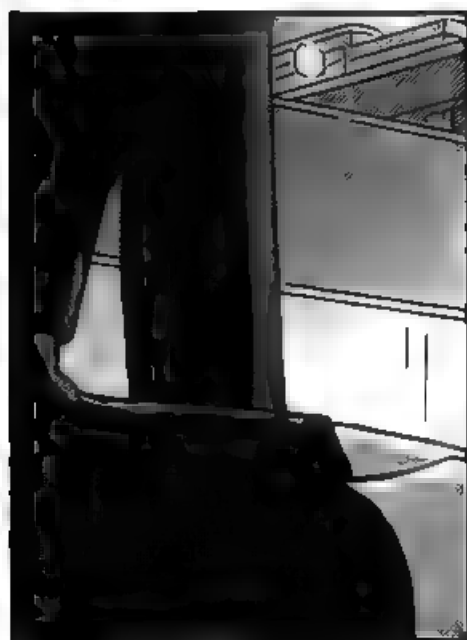


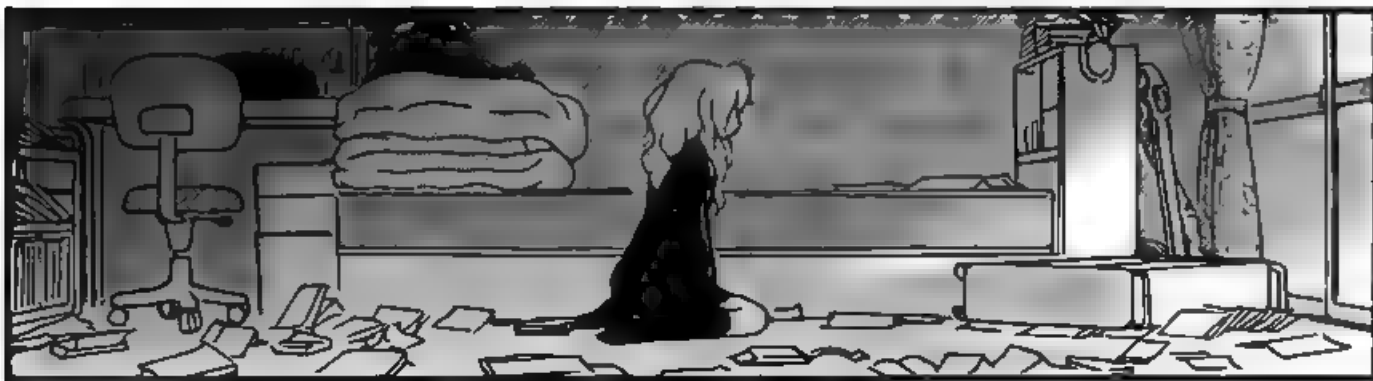
Sumi-
cha-
aaaa-
aaaa-
aaaa-
aan

Sumi-
chan.



And
Fox
Tail







no puede
quedarse
a mi
lado...?

¿Por
qué
Sumi-
chan



Me
disculpo
por el
ruido.

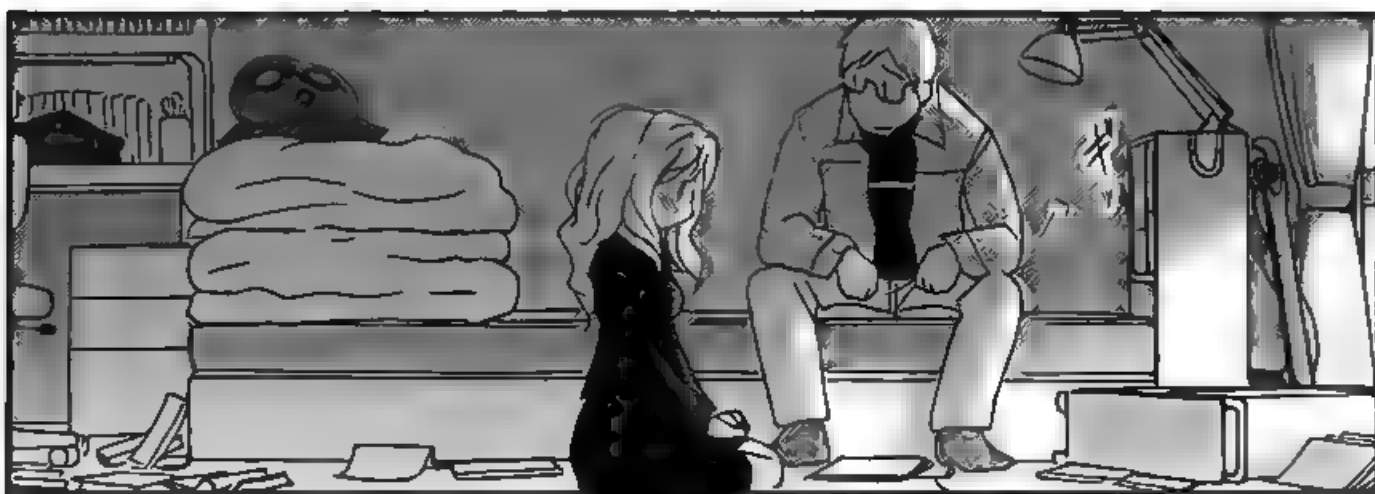
No,
está
bien.

¿Quiere
que llame
a una
ambu-
lancia?

Um...
¿Todo
está
bien?

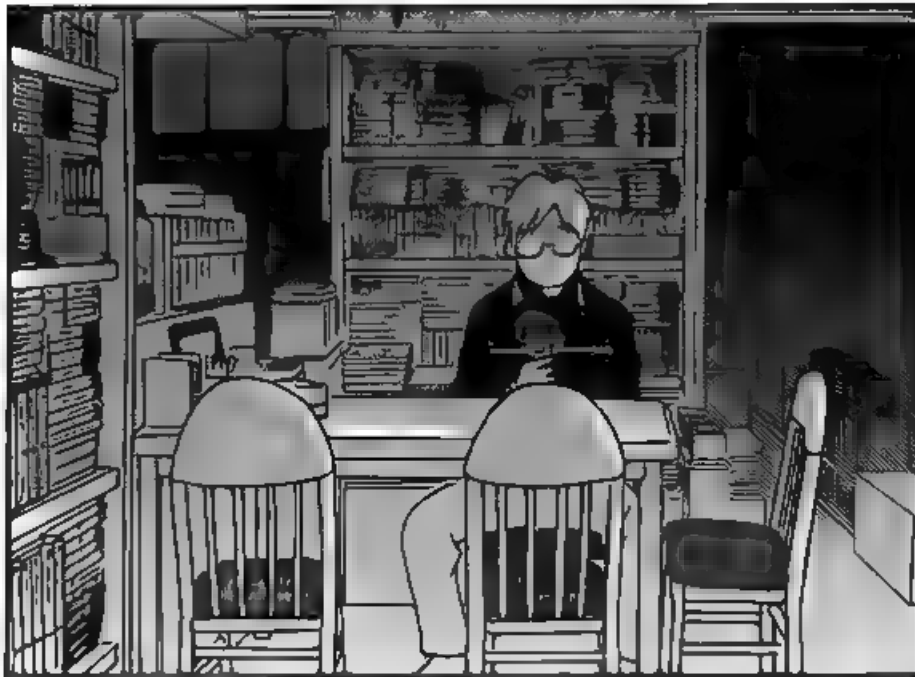


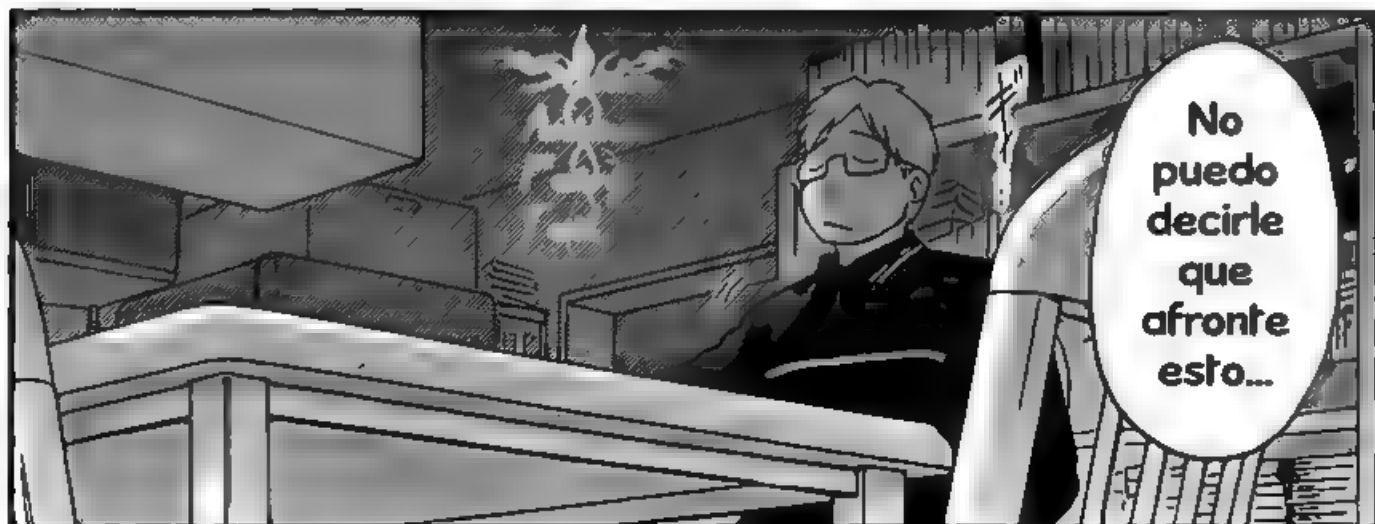
Ella
entiende
mejor
que
nadie
que
esto no
puede
seguir
así.





15





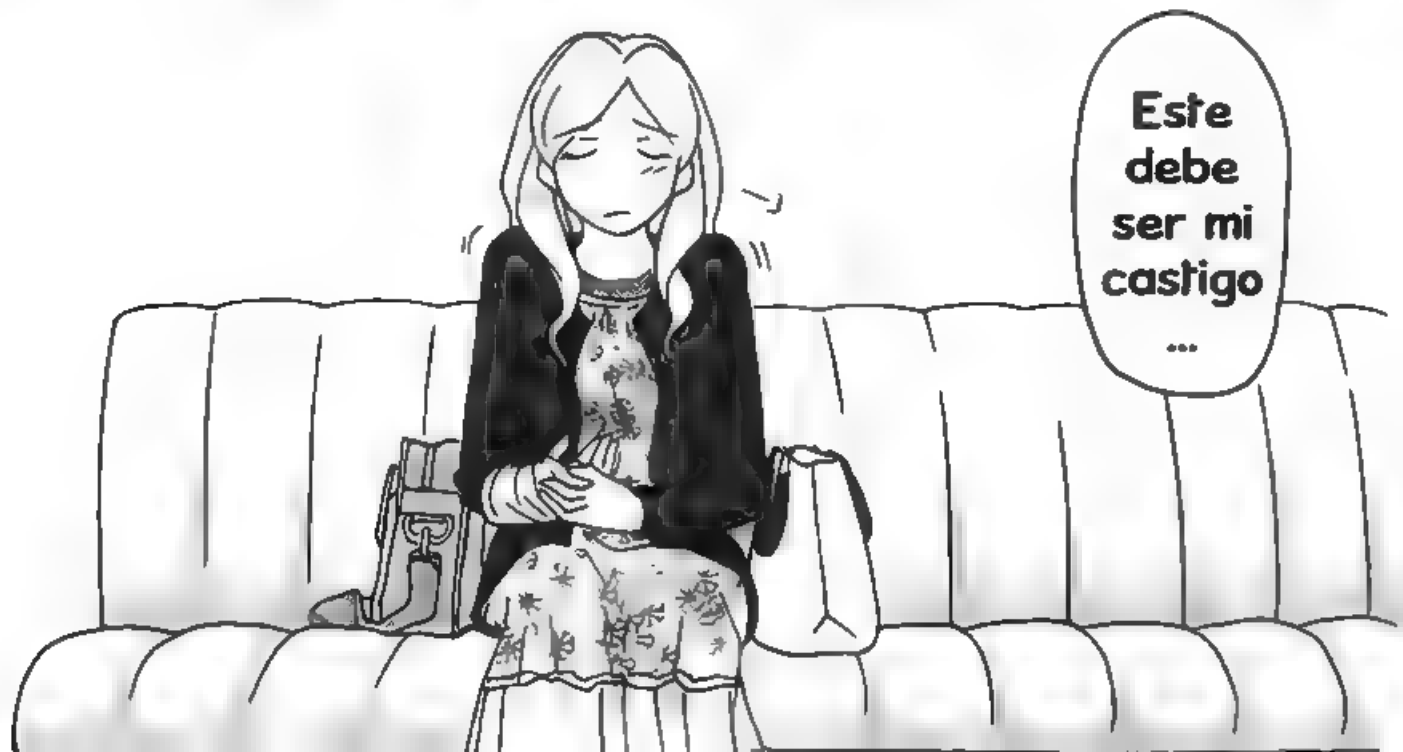
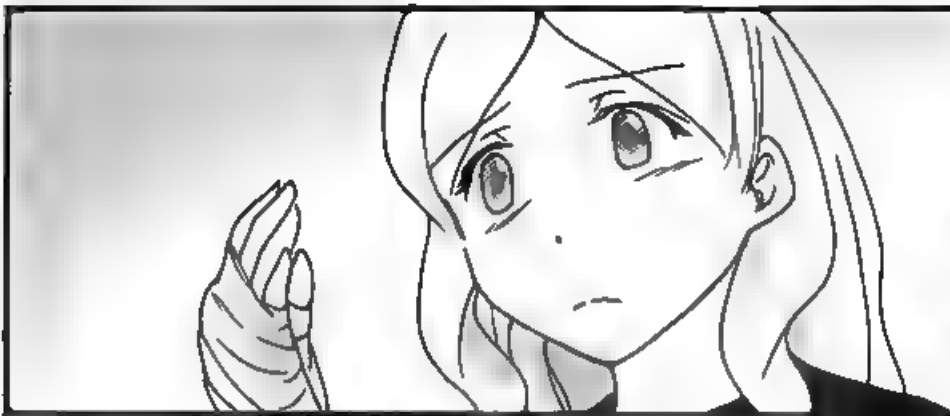
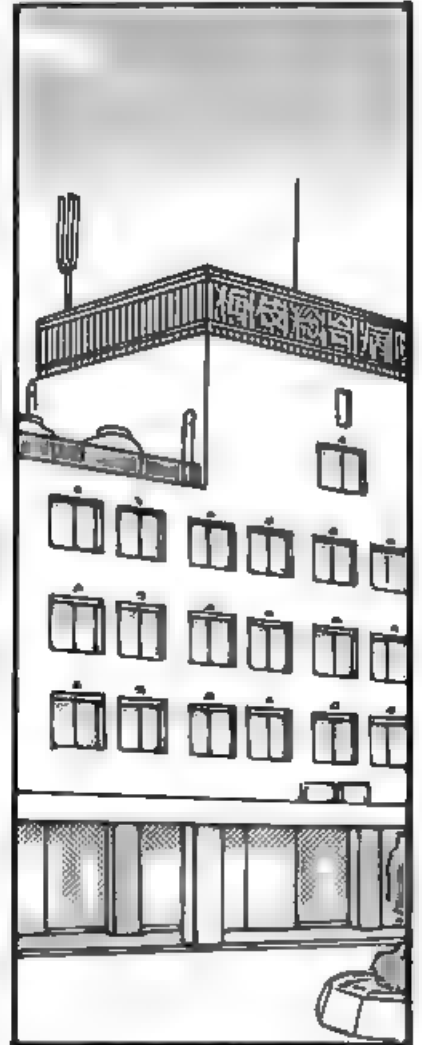
Nota del Editor: Concuerdo aunque no perdias nada intentandolo.





podría
estar
roto.

Creo
que...



Este
debe
ser mi
castigo
...

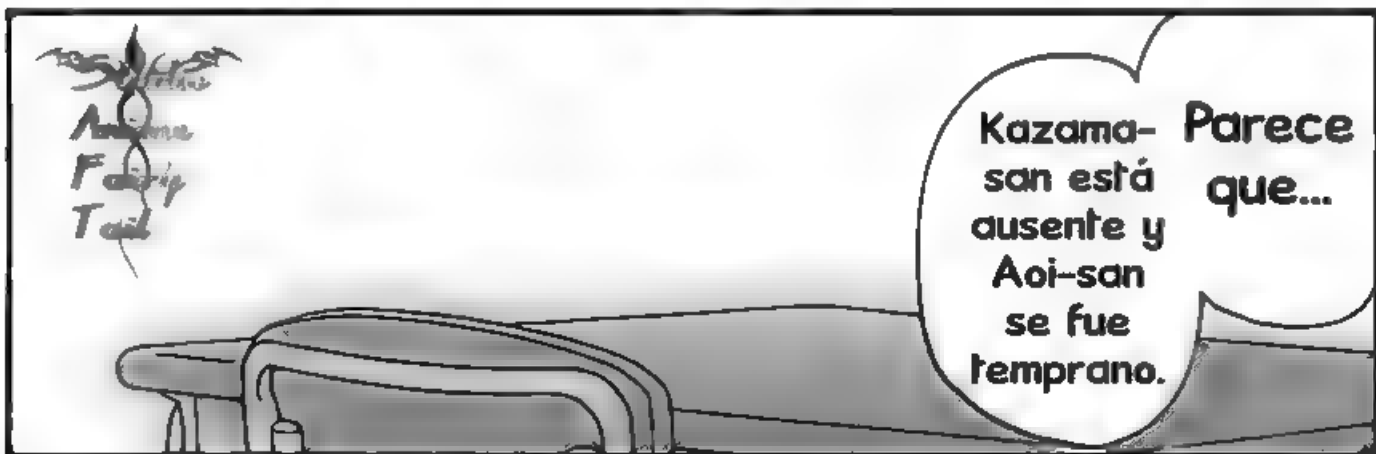
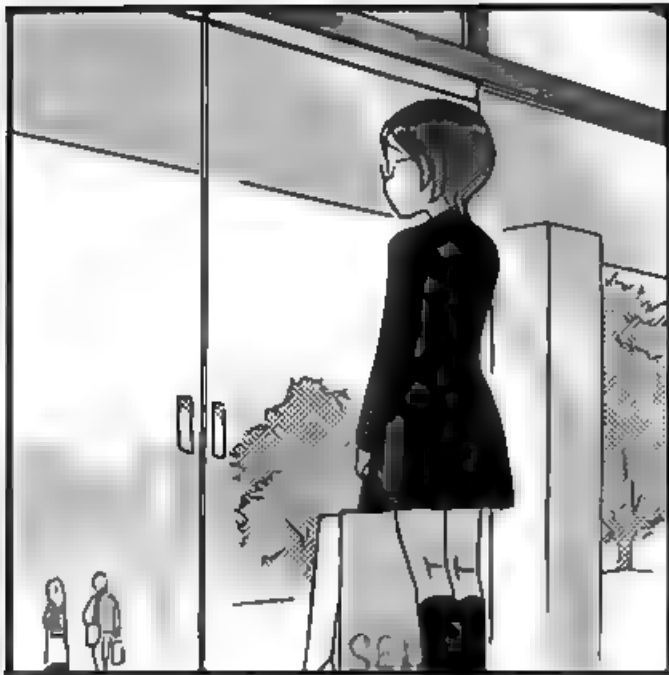






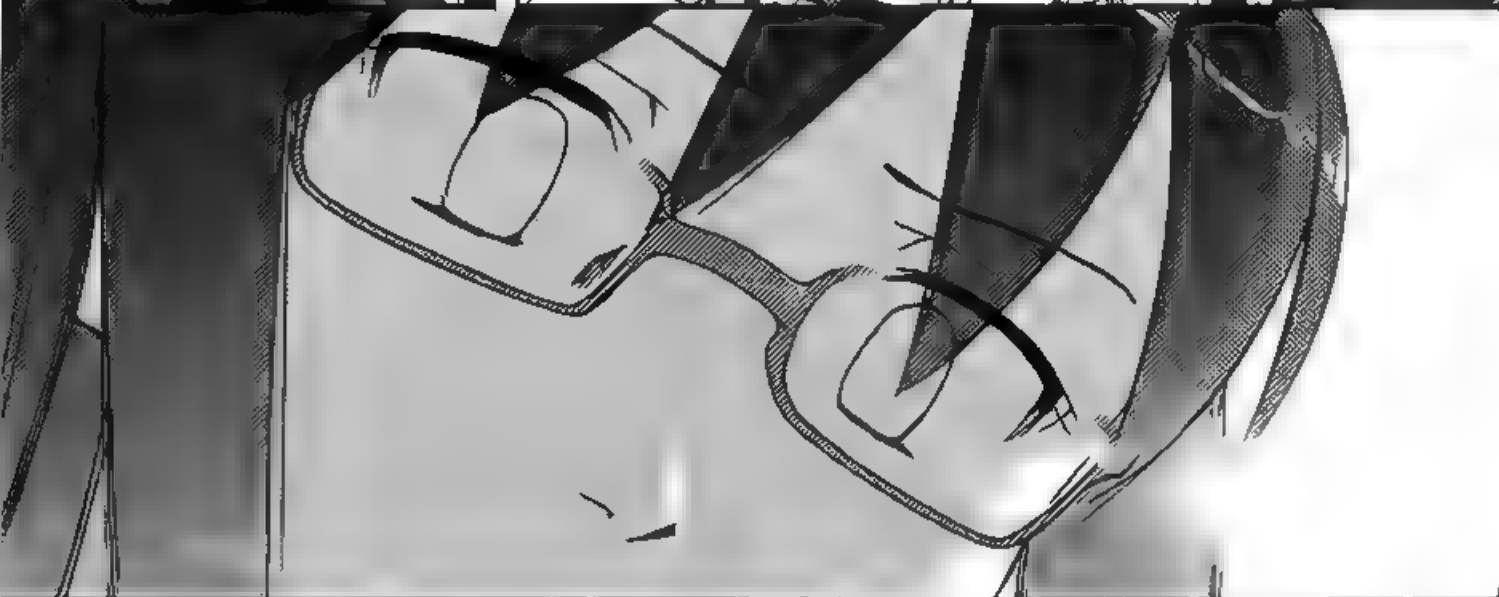
Me gustaria estar sola.







Note:
"Tricky
part" dice
el profesor
haciendo
referencia
a la
parte
confusa,
pero a
Sumika le
vino la
idea que
Ushio
podría
estar en
problemas,
no hay
una trad
exacta.

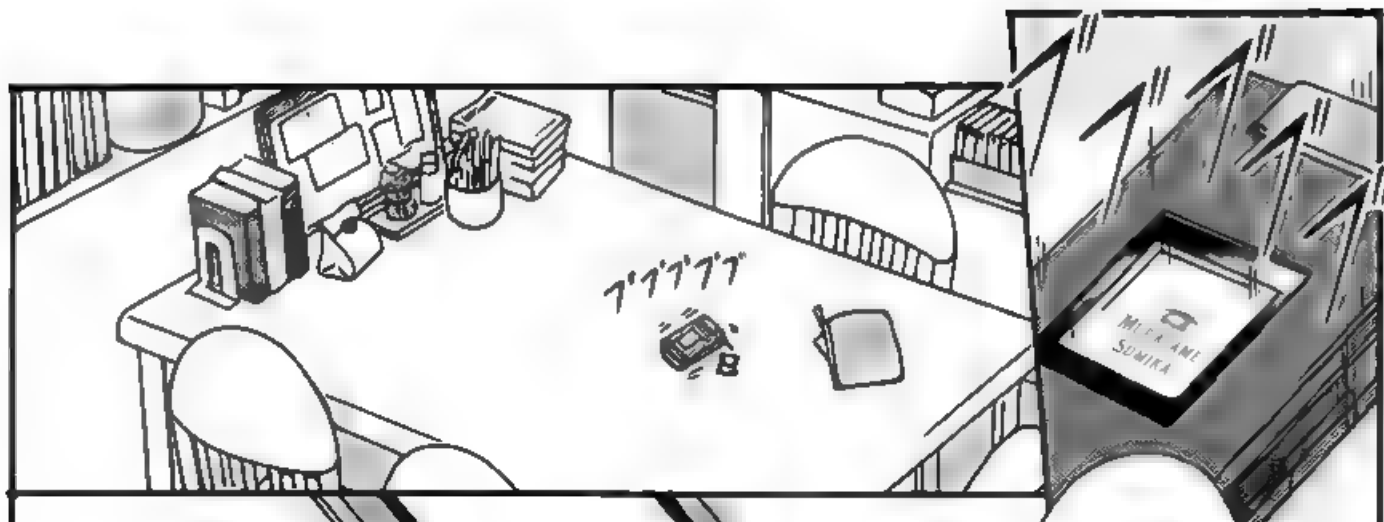


se rompió
el brazo?!

¡Kazama

¡Y está en
el hospital?!

¡Kazama!



Kazama
se rompió
el brazo...

no va a
contestar

...

tampoco
lo hará
Aoi-san...
¿En qué
hospital
están?!

Apaga
tú celular
mientras



te encuentres
en un
hospital.

¡¡Kazama!!



entonces
deben estar
en el Hospital
Municipal.

Ya sé. Debe
ser el hospital
donde se encuen-
tra la abuela
de Aoi-san...

ふためきこ

Capítulo 32:

Acorralada





Si...

¿Segura
que
quieres
seguir
aquí?

Compré
algo.



...
Perdón.



Difícil
sin tu mano
dominante.
¿Eh?

Déjame
ver
eso.



¿Vas a
tomar un
descanso
de la
escuela?

Soy
horrible.

...
Sí.

Amama
Fairy
Tail

dejar que
Sumi-chan
me vea así.

No puedo...

Ka-
za-
ma.

¡Ka-
za-
ma...!

Estoy
segura que
en verdad se
preocuparía
por mí.

No puedo
detenerme.

Ka-
za-
ma.

Ka-
za-
ma.

Ka-
za-
ma.

¡Aprisa...

Vamos
piernas...
corazón...

¡Más aprisa!

Ka-
za-
ma.

¡Muévanse!

¡Esto
es por
Kazama!

¡Muévanse!

Kaza-
ma.

¡Corre!

¡Más
rápido!

¡Corre!

¿Me
volvería
a creer?

¿Si Sumi-chan
me preguntara,
qué debería
decirle?

¡Kazama!

Ka-
za-
ma

¡Kazama!

¡Ka-
za-
ma!

¿Qué
podría
decirle?

¡Kazama!



nunca me
hubiera
enamo-
rado...

Si tan
sólo...

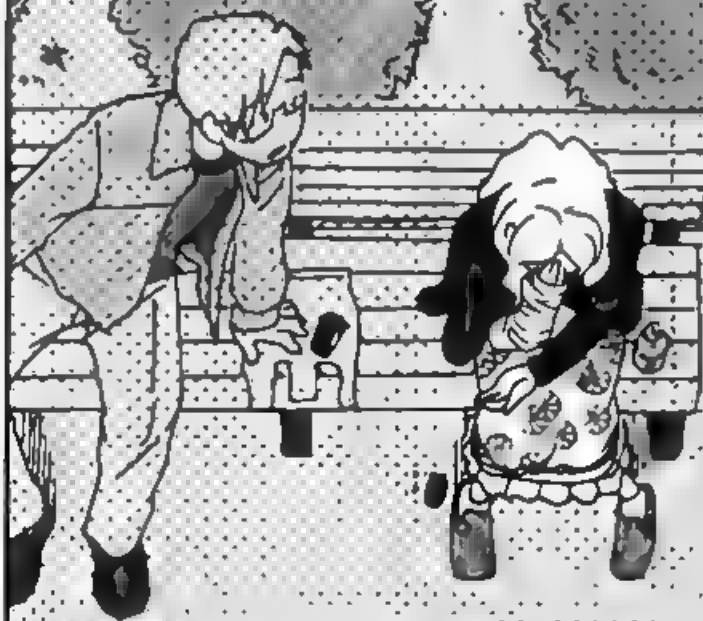
MAA.

AAA!!!

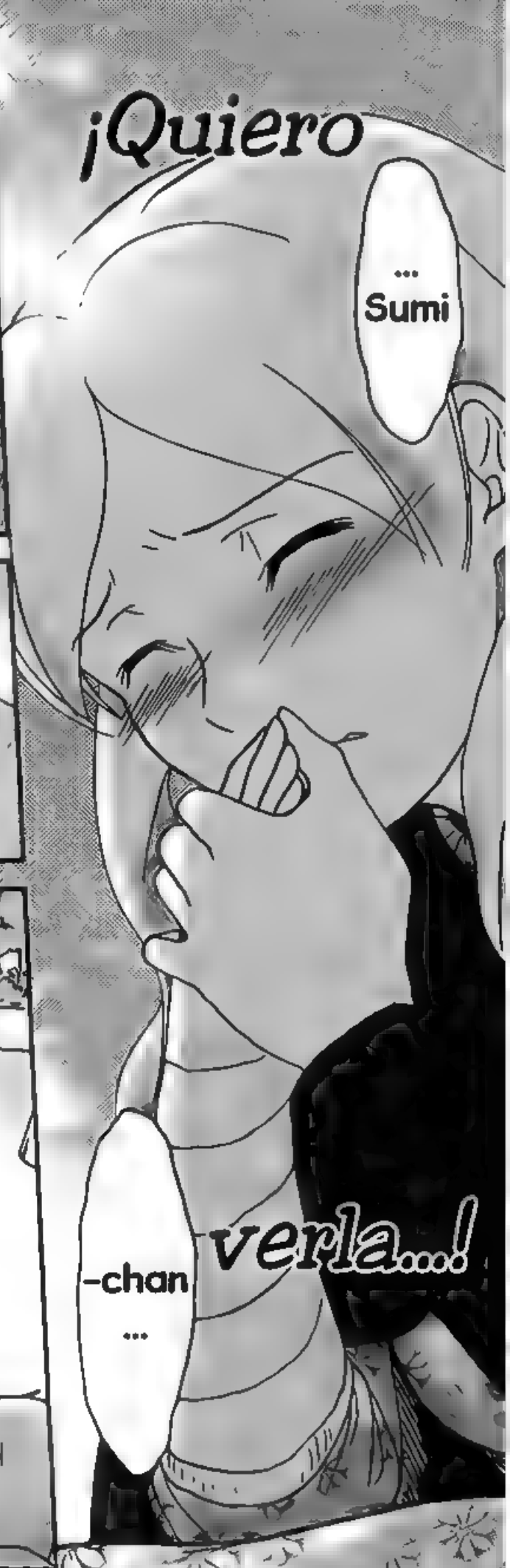


*¡¡No más
mentiras!!*

*... ¡No
sigas!*



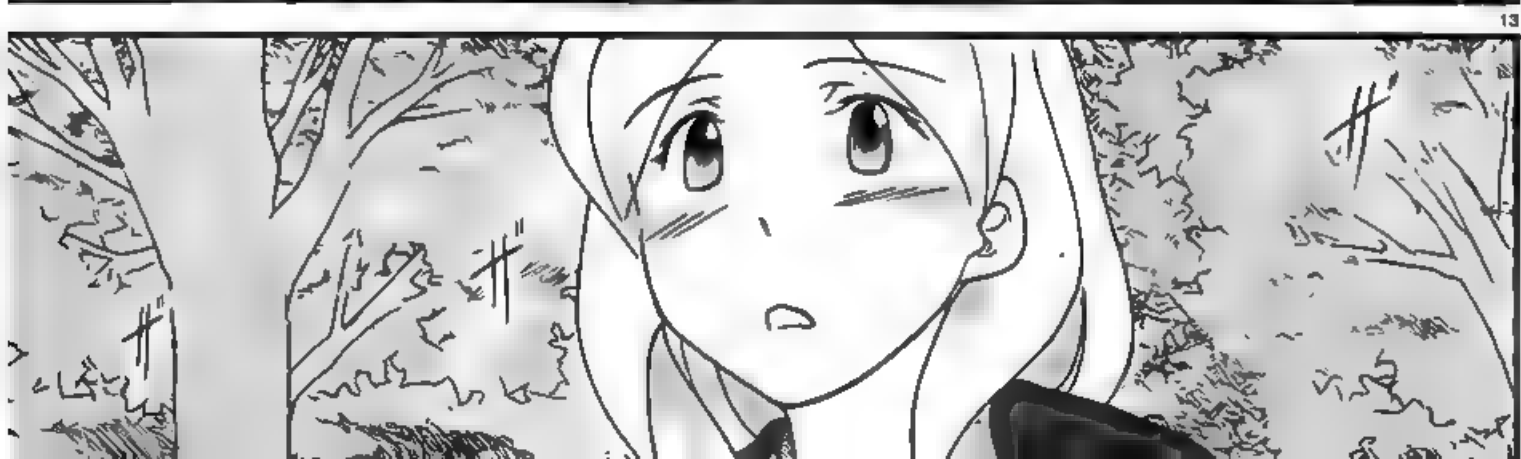




¡Quiero

...
Sumi

-chan
...
verla....!









Gracias...
a Dios...

Gracias
a Dios
que
estás
bien.

...
Gracias
a Dios.



Gracias,
Sumi-
chan.



Será
mejor
que te
apresures
o llegarás
tarde.



¡Lo
logré!
¡Logré
cambiarme
por mi
cuenta!



No
estoy
del
todo
bien,

por
ello me
esforzaré
para
lograrlo.



Nop.

¿Estás
segura
que
estarás
bien?





18



y así no depender totalmente de Sumi-chan.





10





20



Nota del Editor Jajaja, hasta la melódica y calculadora Tomoe es torpe y descuidada, en otras palabras bajo la guardia XD







O-o-o-
oh, hola,
Sumi-
chan.

¿Q-
quieras
decirme
algo?

Y
finalmente
está
sonriendo
como solía
hacer...



Las clases
van a empezar.
¡Deberíamos
mejor apurarnos
y volver a clase!

O-oh.
Pero si es
la campana
de clases.

Um...
¿Kaza-
ma?

...
Eh.



¿Glasé?

¿A eso le
llamas feliz?

22



Te dije
que estoy
bien~

guarda
silencio
y mira,
Sumi-
chan~

¿En
verdad te
encuentras
bien,
Kazama?



COMIC
アイブ

1
2010 JANUARY

定価500yen
2010年1月27日発行 全12巻 1巻目
編集後援 1年連続4年連続

絶賛放送中!!
TVアニメ

と き め き さ

TVアニメ放送中

けんぷファー
聖剣の刀鍛冶
クイーンズブレイド
～玉座を継ぐ者～



超特大950Pオーバー

豪華付録
山木鈴
描き下ろし
かのこん
コミックス
かけ替えカバ



新連載



TABOO TATTOO

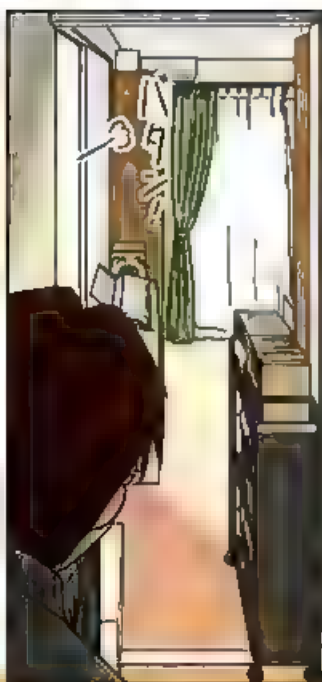
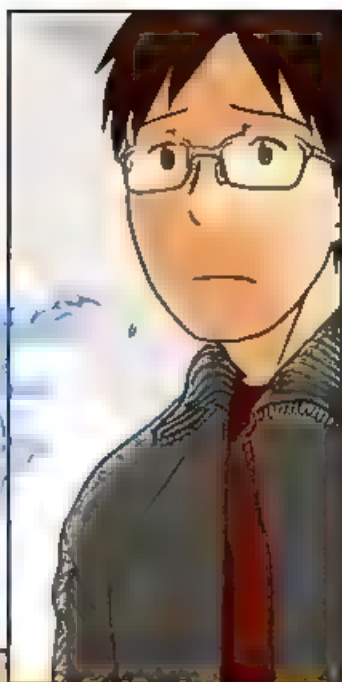
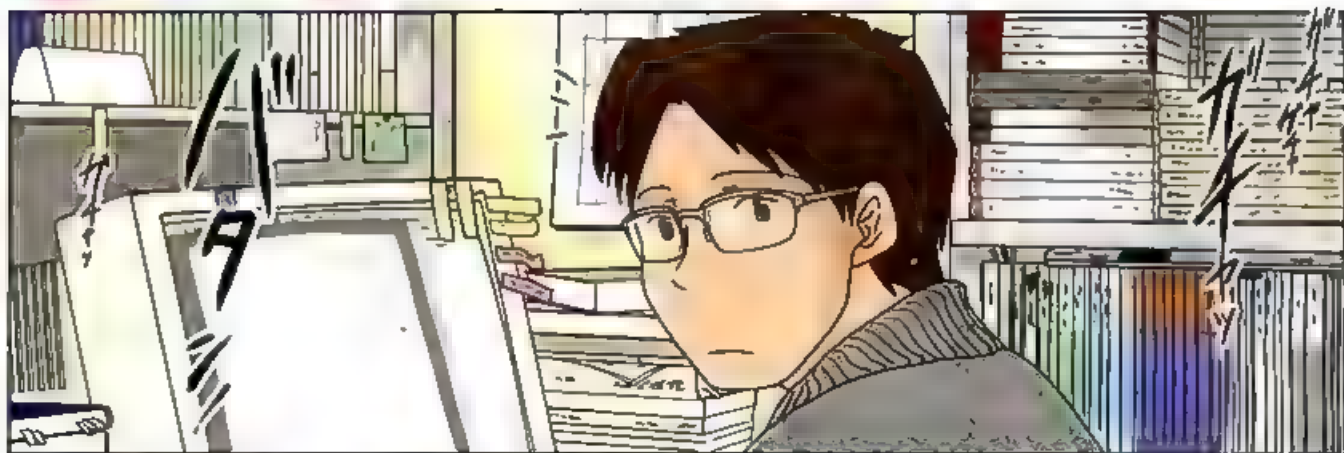
待望の
第1巻発売!!



リバース

断裁分離の
クライムエッジ

ささめきこと



ささめきと

Capítulo 33:

Bajo este Cielo

¿Sumi-chan
está...



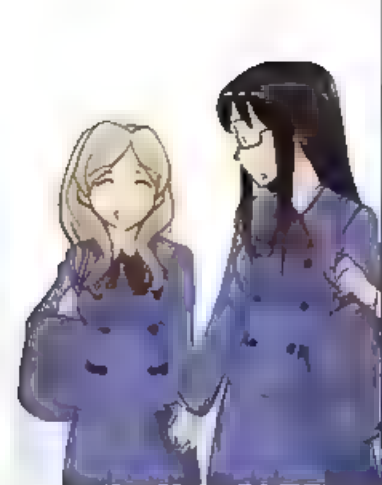
enamorada
de mí?

Cuidándome.

Apoyándome.

*Sumi-chan
siempre ha
estado a
mi lado.*

*Desde el
día que nos
conocimos...*



*Porque
Sumi-chan
estaba ahí
para mí.*



*Gracias a
ello pude
ser yo
misma.*

*nunca podría
terminar de
agradecerte por
todo lo que has
hecho por mí.*



*Mi amada
Sumi-chan...*

Y aun así...

yo...

tanto
dolor.

le causé
a esa
chica...

Pero...

no tengo
ninguna
prueba
real.

Pero...

Es cierto,
eso es
lo más
probable.
¡Eso debe
ser!

Tal vez
Tomoe-chan se
dejó llevar por
sus propios
pensamientos.







Si.
E-entiendo
puedo
entregarlo
para
mañana.
Si. Si.
Hasta
luego en-
tonces.



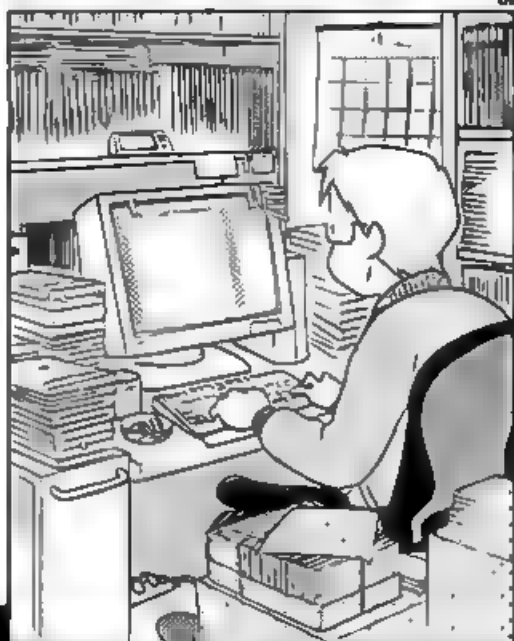
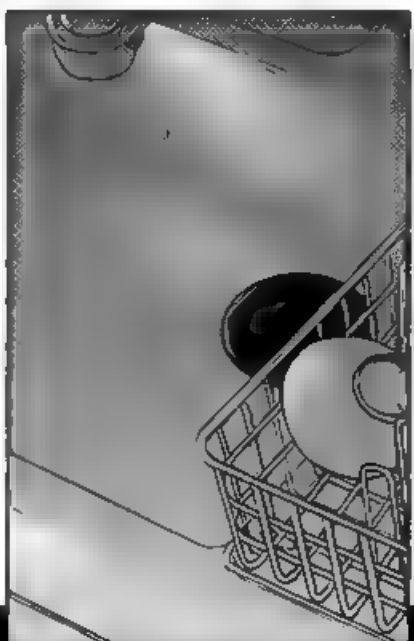
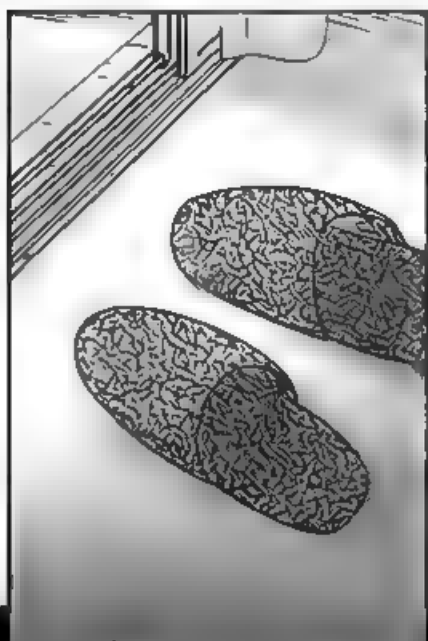
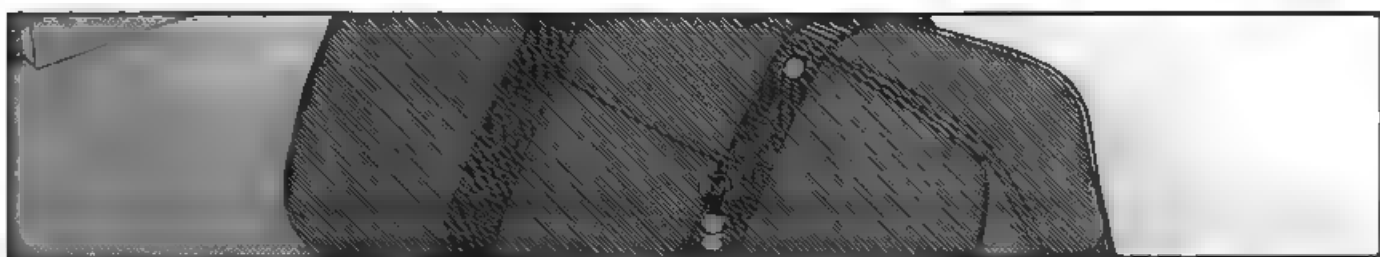
Aló.
Oh,
gracias
por es-
forzarse
tanto.

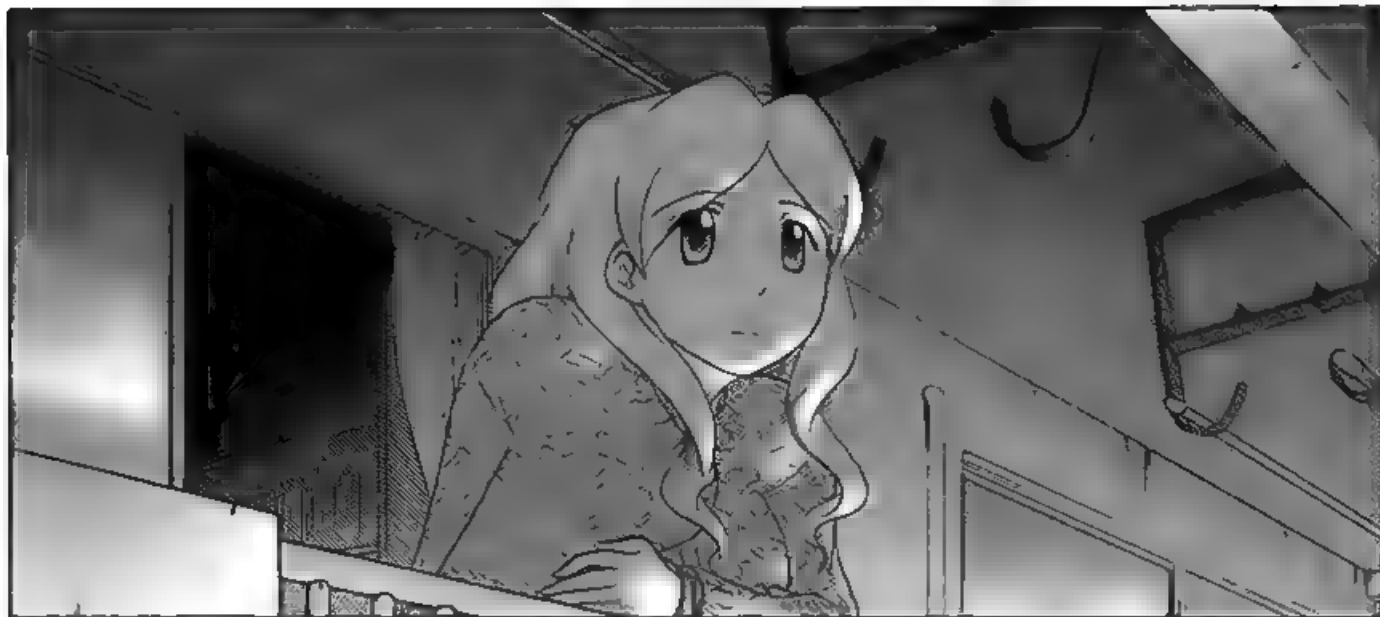
200-002



Nota del Editor: Eso es realmente tener un hermano que se preocupe por su hermano.







10



¡Kazama!

Es
extraño.



Ni siquiera sé
como empezar a
"seguir adelante
por mí misma
sin Sumi-chan".



Eso fue
simplemente
como Tomoe-
chan dijo que
Sumi-chan
se siente.

con sólo
saber
eso, es
como si...



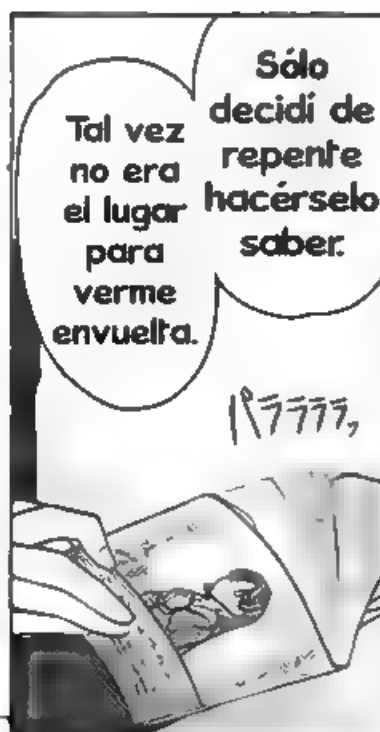
Y aun así,
sabiendo
que allá
afuera...
en algún
lugar, hay
alguien
quien me
ama como
soy...

el
mundo
entero
hubiera
cambiado.

bajo
este
mismo
cielo.

La
chica
que amo
está allá
afuera..







Espera, déjame adivinar...

Veo que estás de buen humor, Kazama-san.

¿Te pasó algo bueno?

Oh.

Amelia Fairy Tail

con la persona que te gusta?!

¿Tuviste algún avance...

Preséntamel@ si todo va bien.

Ehehe, no tienes por qué avergonzarte.

Nota: En inglés el sexo es inseguro en muchas frases, y como no sé si le gustan las chicas, de émoslo a su bre interpretación.





Estoy segura que tendremos buenas noticias en poco tiempo.

Kazama-kun parece haber resuelto sus dudas.



¿Hm?

Oh, cierto.

...
¿Tomoe-chan?



Por lo menos, Murasame-kun ya no está usando este club como un método de escape.

Eso no es verdad.

En este momento se siente como si estuviéramos de vuelta en el comienzo.

Entonces simplemente debería confesarse ya.

Mata del Editor: Jajaja otra vez Miyako recibirá castigo XD

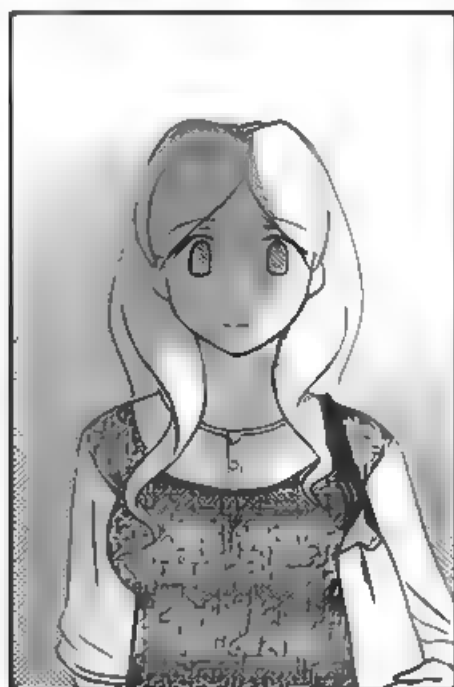
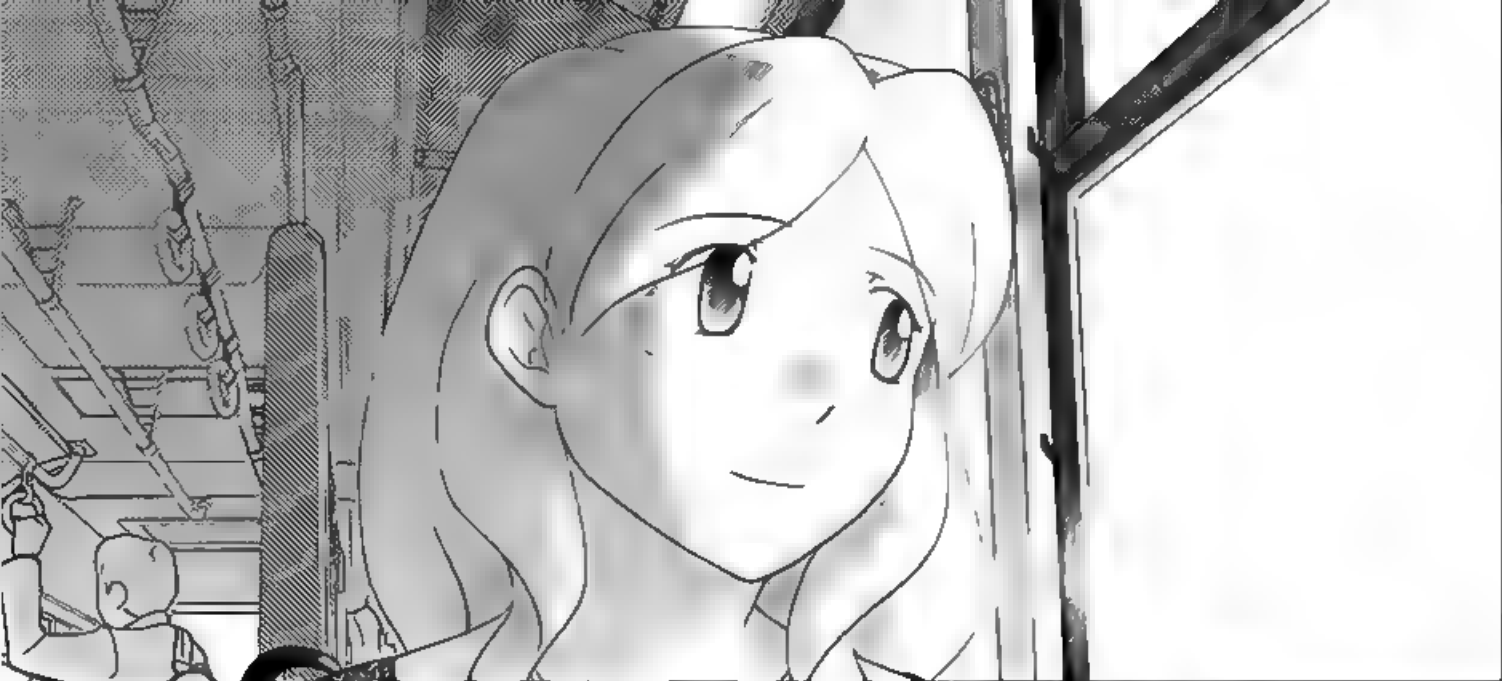


Sus asuntos amorosos tal vez vayan en vías paralelas,

pero al menos ambas se están moviendo hacia adelante.

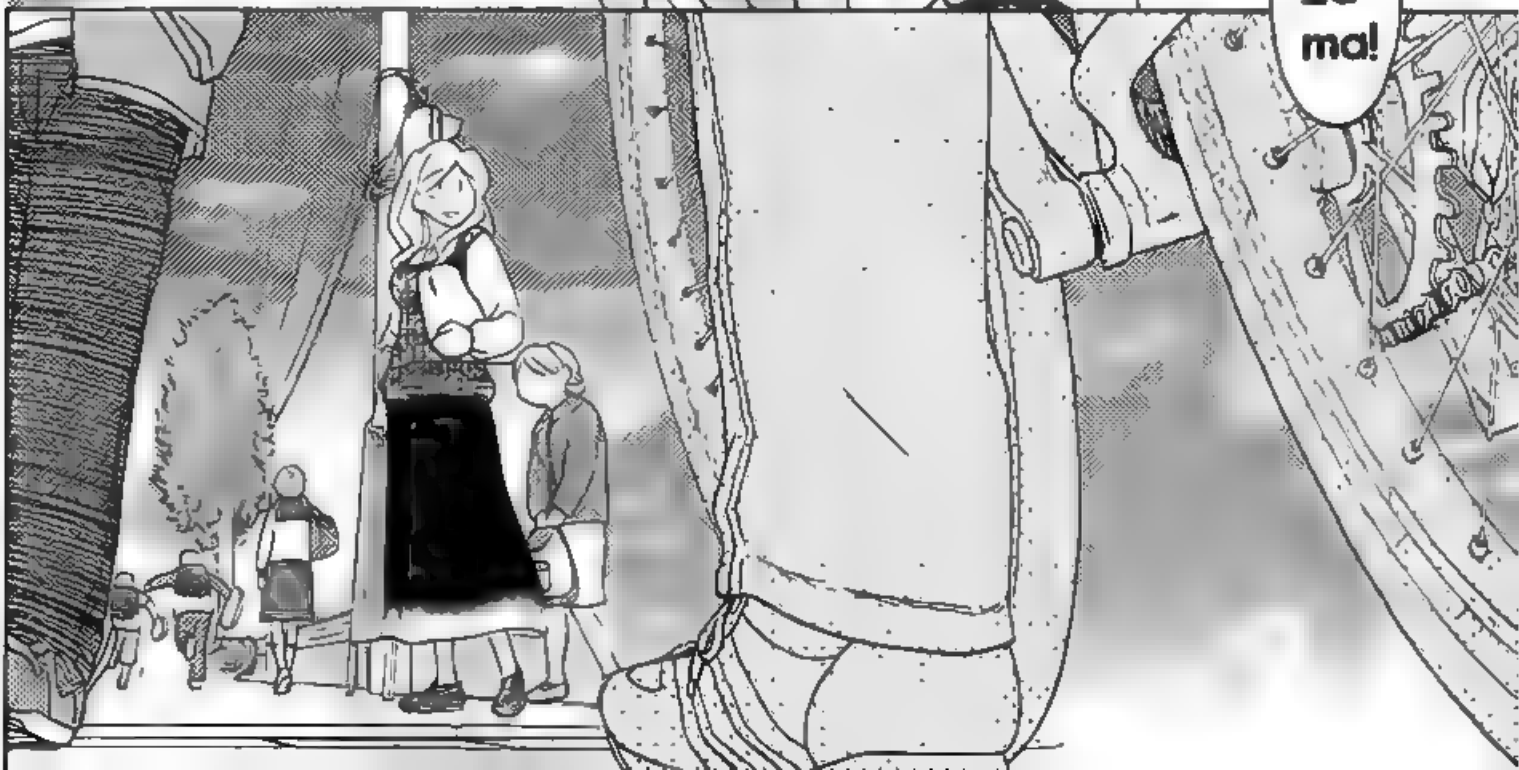








ika-
za-
ma!

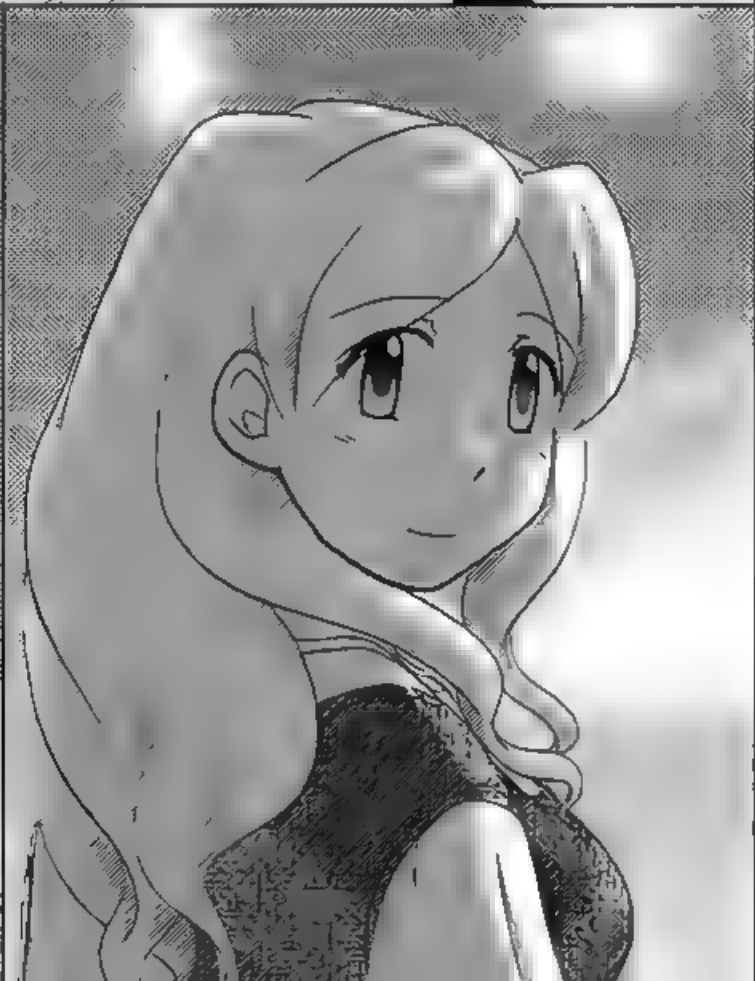
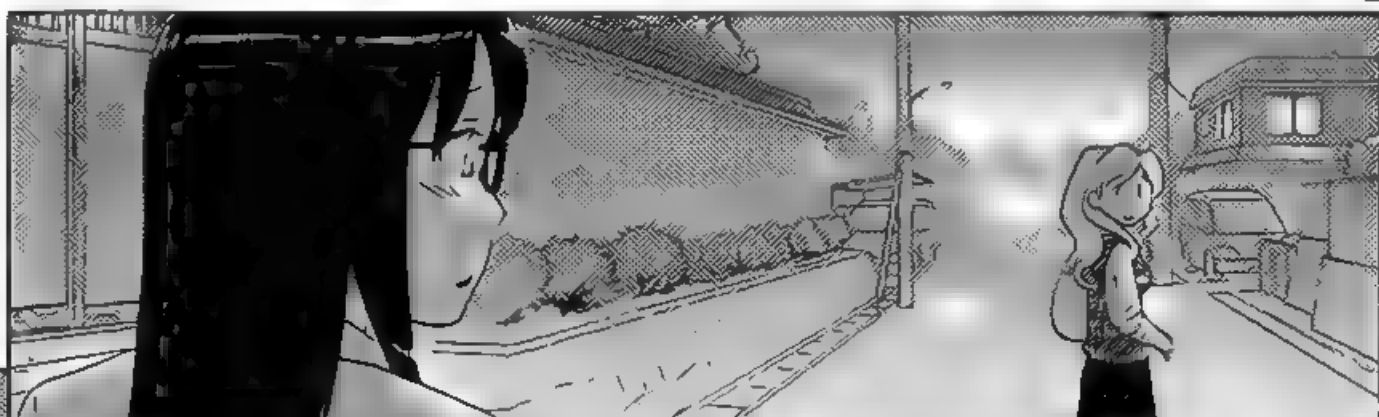






22







Está bien.
¡Te llamaré más tarde!



Está bien.

Sakuras
Anime
Fairy
Tail

¿Qué habrá
hecho
Kazama-
kun?



Demasiado
preocupada
como para
dormir esa
noche.

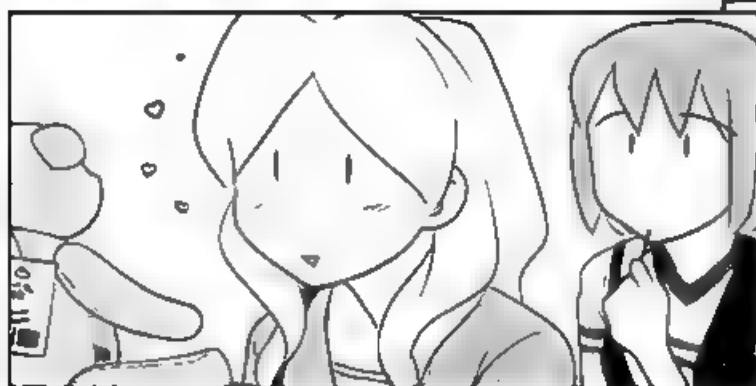
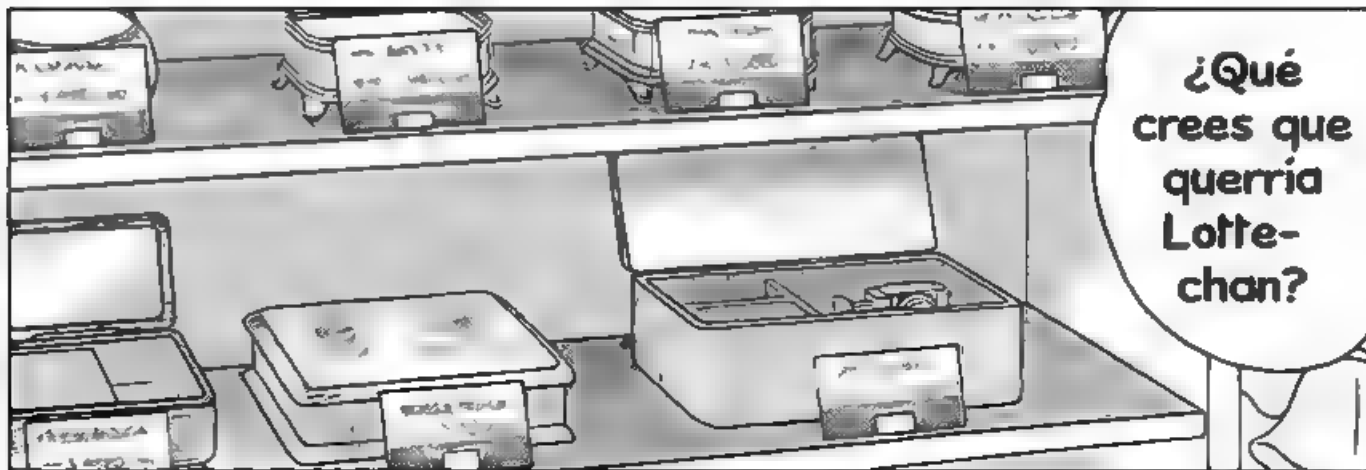


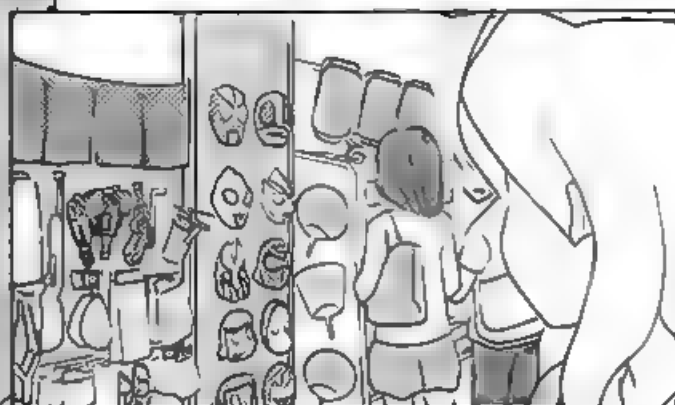
Am
Fox
Tol

さきこと

Capítulo 34:

Cumpleaños







¡Saludos
camara-
das!



Cumpliré
19 este
año.

¿Hachisuka
senpai,
tienes
licencia?

Ya que no
fui a la
escuela por
dos años

... Es que
Murasame-
san no sabe lo
que ocurrió
el año
pasado...



Murasame-kun
dijo que
tendrían
muchas cosas
que llevar, por
ello me pidió
que las
recogiera.

Mierda-

¿Tomoe-
chan,
ese
carro
es...
fuyo?

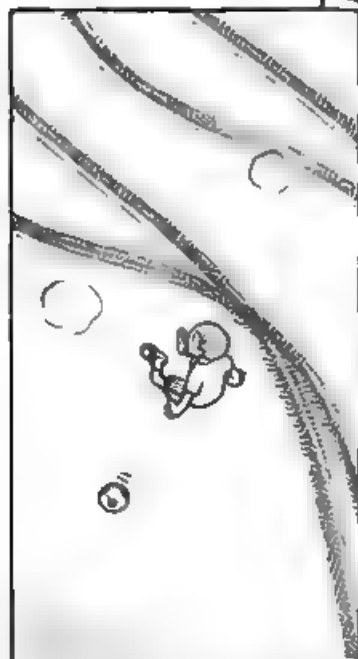


Taema-
senpai parece
haberse
quedado
catafónica en
el asiento del
pasajero.

¡No reman!
Este carro
no es mío,
así que
no seré
imprudente.

¡Miren!
¡No le hice
un sólo rayón
en el camino
hasta aquí!!





¡Aaa ah!

¡¡Cuidado!!

¿Cuál es el daño en mostrárnoslo?

Fingiremos estar sorprendidas después...

Nota del Editor: A bueno... 0.0



¿Quieres que arregle el tuyo también, Sumika-san?

Wow, eres muy buena, Noe-san.

Listo. Terminé.

Te ves muy linda, Lotte-chan.

¿Eh?

N-no, yo estoy bien así.



07



Creo que
se te
ve lindo,
Sumi-
chan.

No
del
todo.



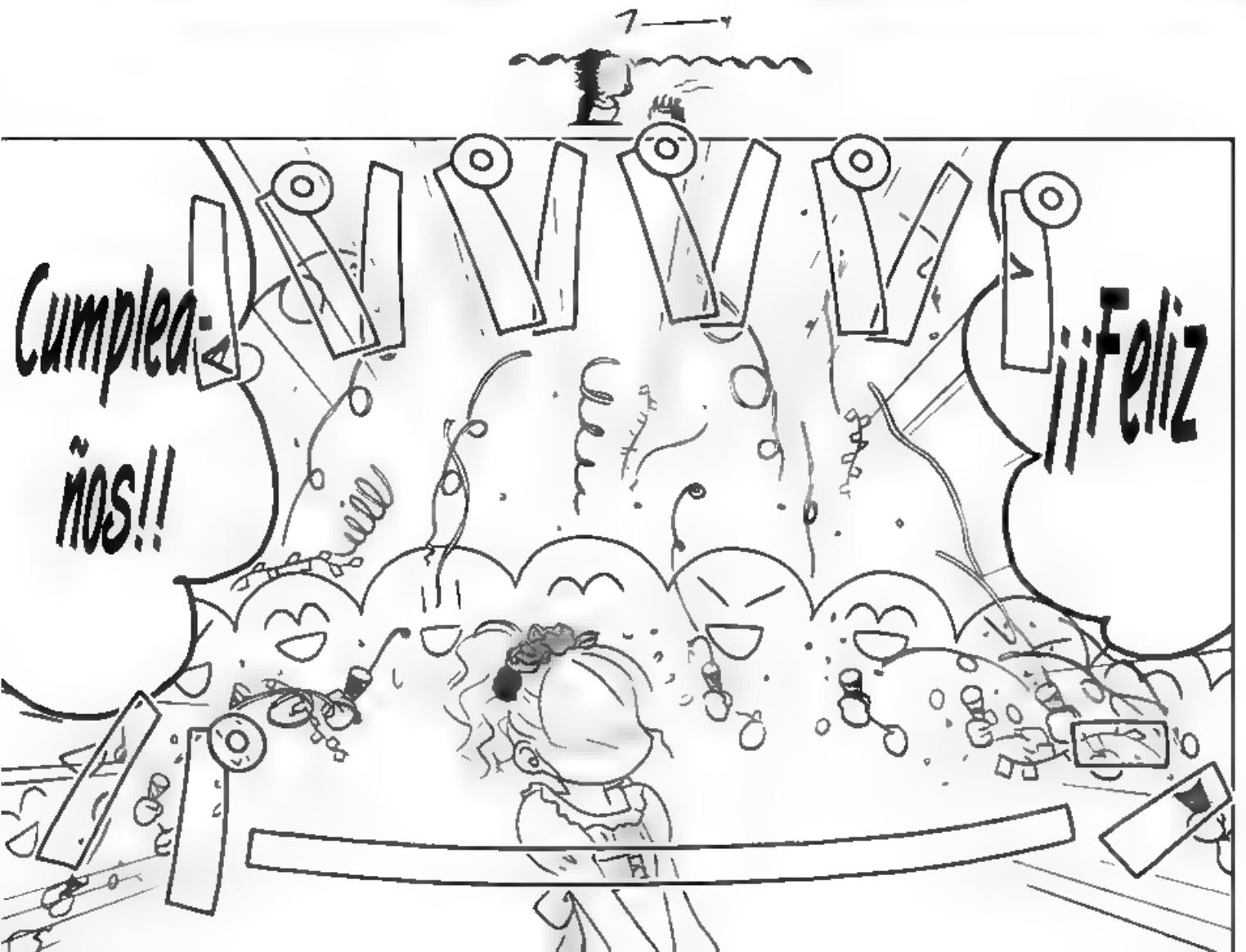
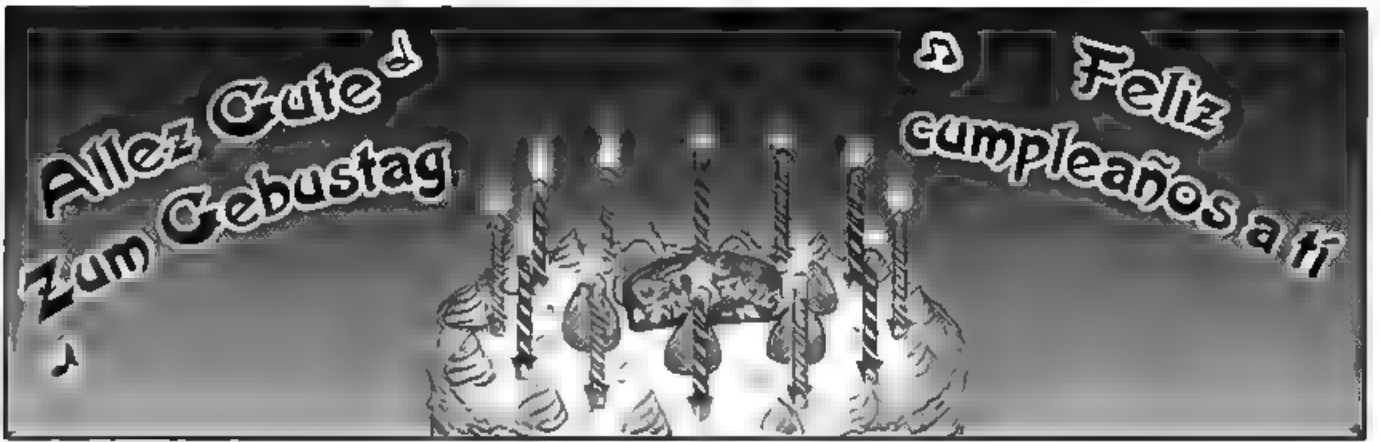
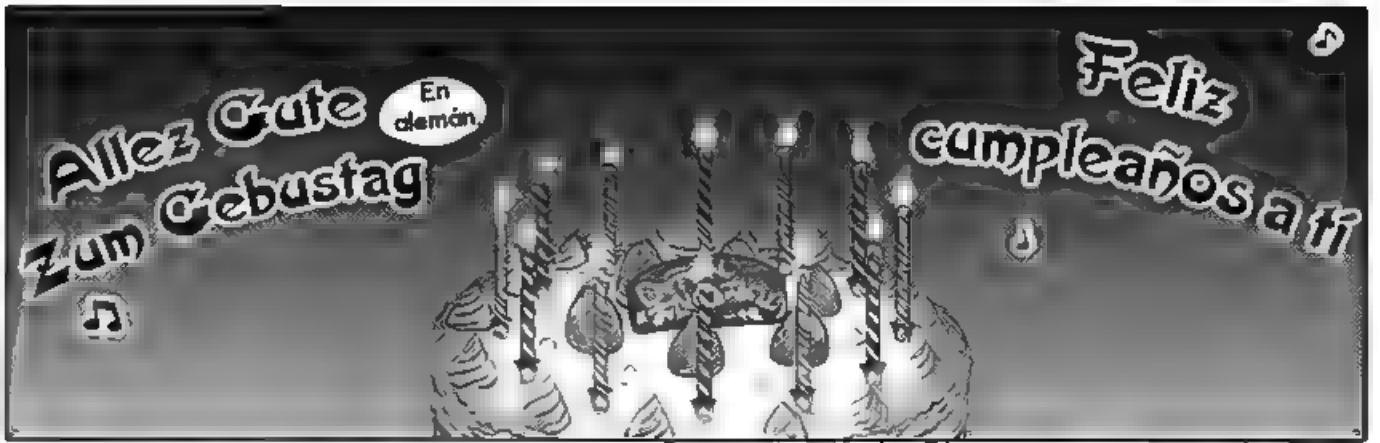


Shueisha
Animes
Fairy
Tail



Nota: Mi ángel en alemán.

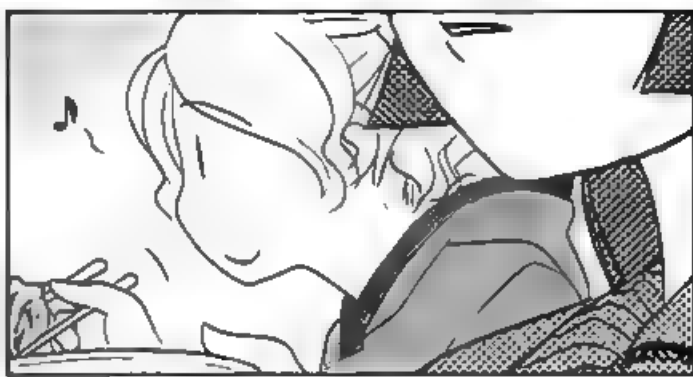




Nota del Editor: Para mí es que para Kiyori mientras hay mucha comida es feliz XD

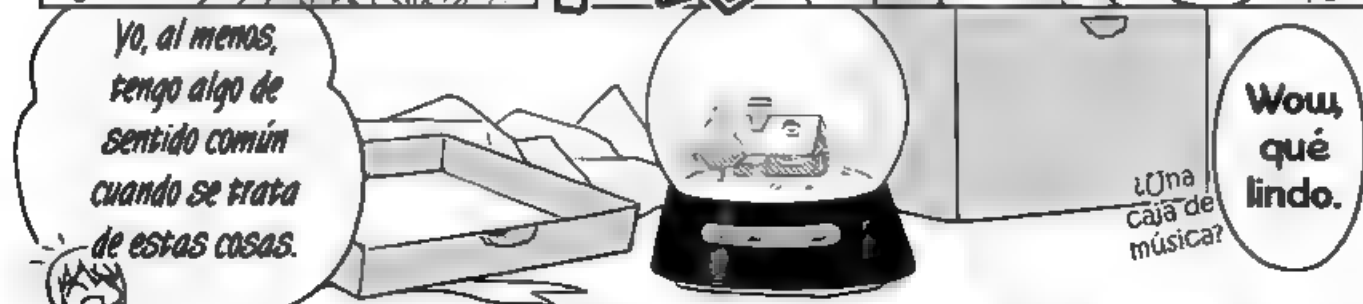
Feliz Lugar

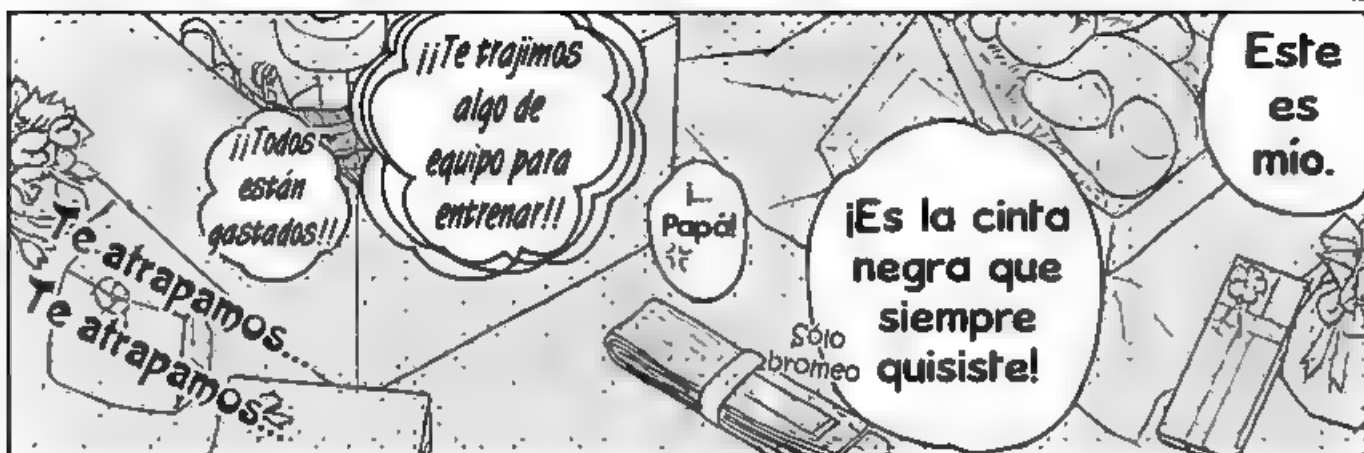
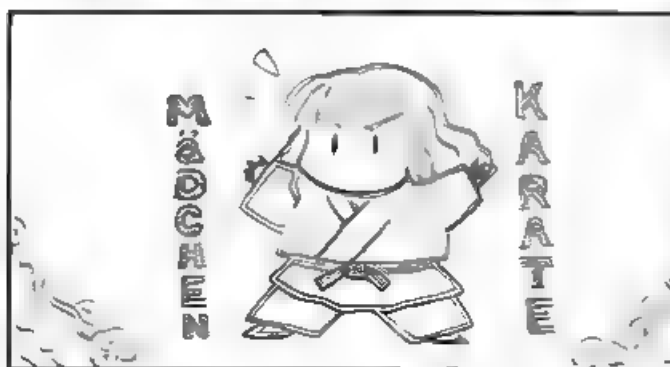




13









es el momento de club femenino (de karate).

Ahora entonces...



Bueno ...

no estoy segura si esto cuenta como un presente o no.



Oh, es hora del evento principal.

Dejaremos que la presidenta lo diga.

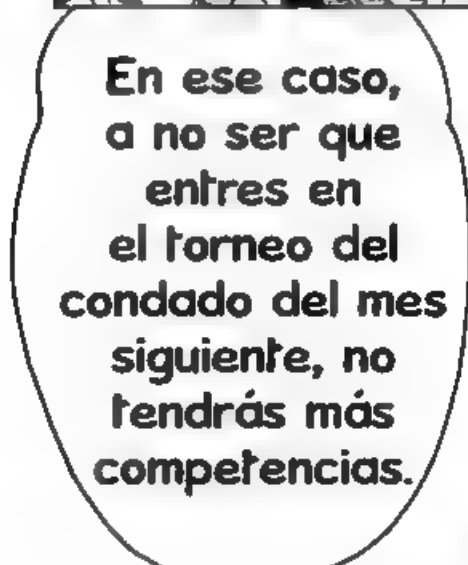


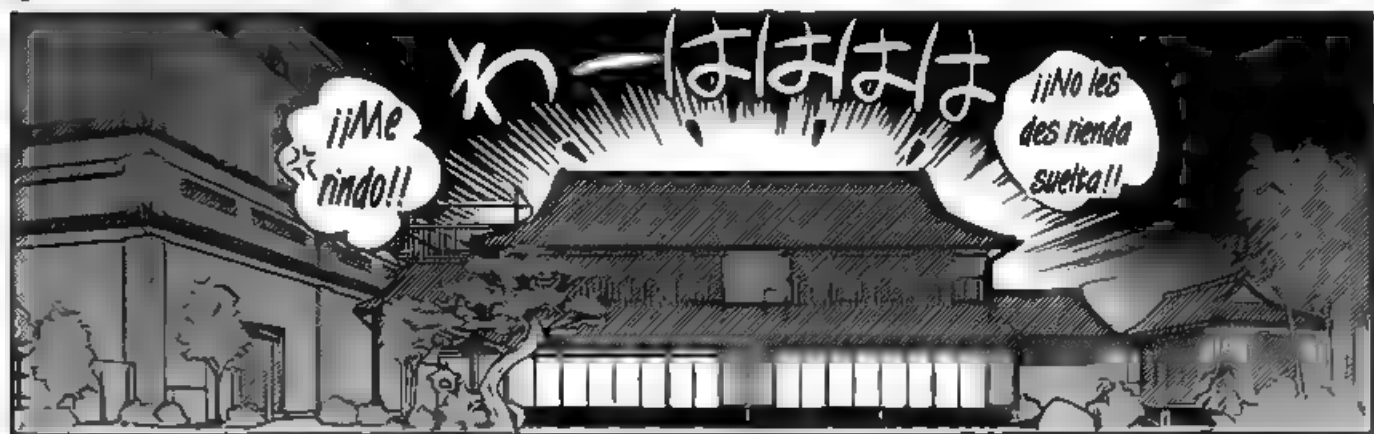
Para los demás, el karate no significa más que un medio para conseguir un cuarto para el club.

Pero las cinco hemos prometido esforzarnos juntas por el bien de esa victoria.

Con nuestros cinco competidores, tenemos tres principiantes.

En el torneo del mes siguiente del condado, traeremos a casa una victoria.







Estaré bien ya
estarde

Te
acompa
ñaré



Oh.

Te acompa
ñaré
hasta tu
casa.

Senpai,
yo
también
me iré.
Nos
vemos
mañana,
Mayu-
chan.



Claro,
gracias.

Enton-
ces...
supongo
que también
te acompaña-
ré a casa,
Kazama.

No es
que esté
tan lejos





¿Tu fiesta fue igual el año pasado?

Ciertamente fue una fiesta muy animada.

Estoy exhausta.



¿Recuerdas lo increíble que fue en la piscina?

Creo que Tomoe-chan podría ser de gran ayuda en el torneo.

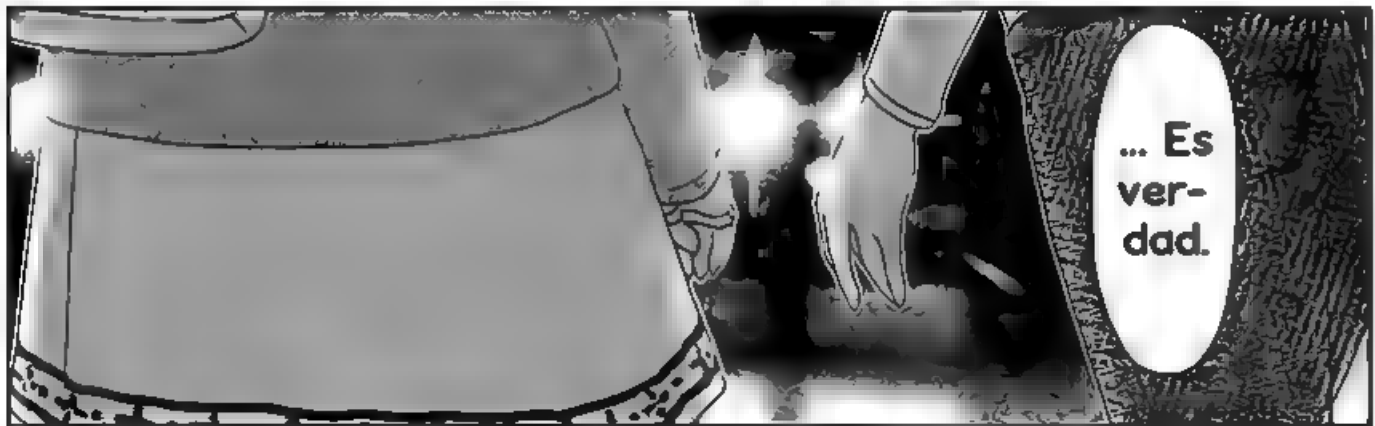
No, pero esa fiesta fue increíble en su propia forma...
¡Es verdad! Hachi también fue la culpable en ese entonces! Siempre termina incitándonos a todos.



Pero que termine en primer lugar...

Incluso es una buena rival para Lotte.

... Bueno, supongo que tiene mucho talento natural.



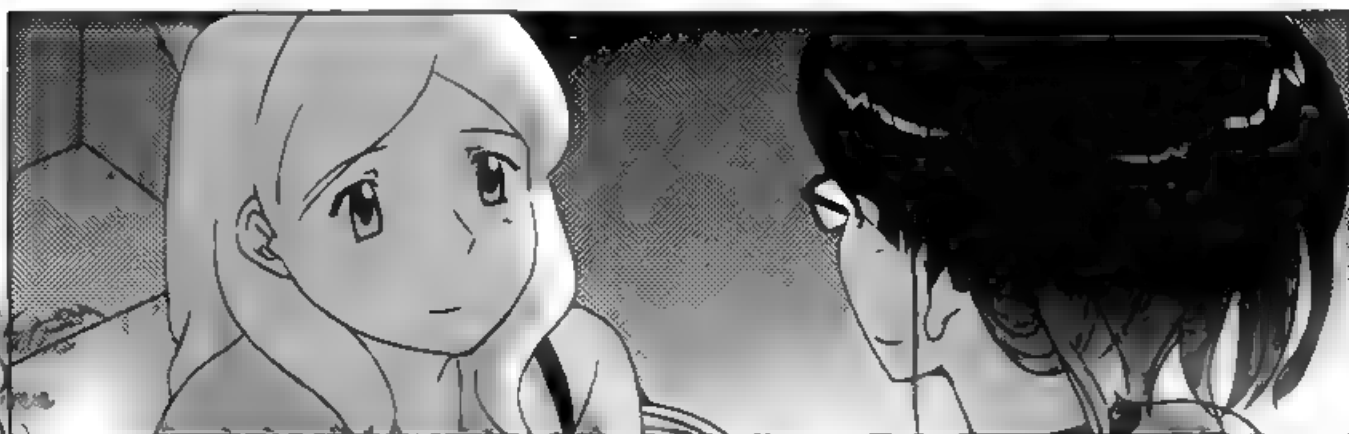
¿Sí?

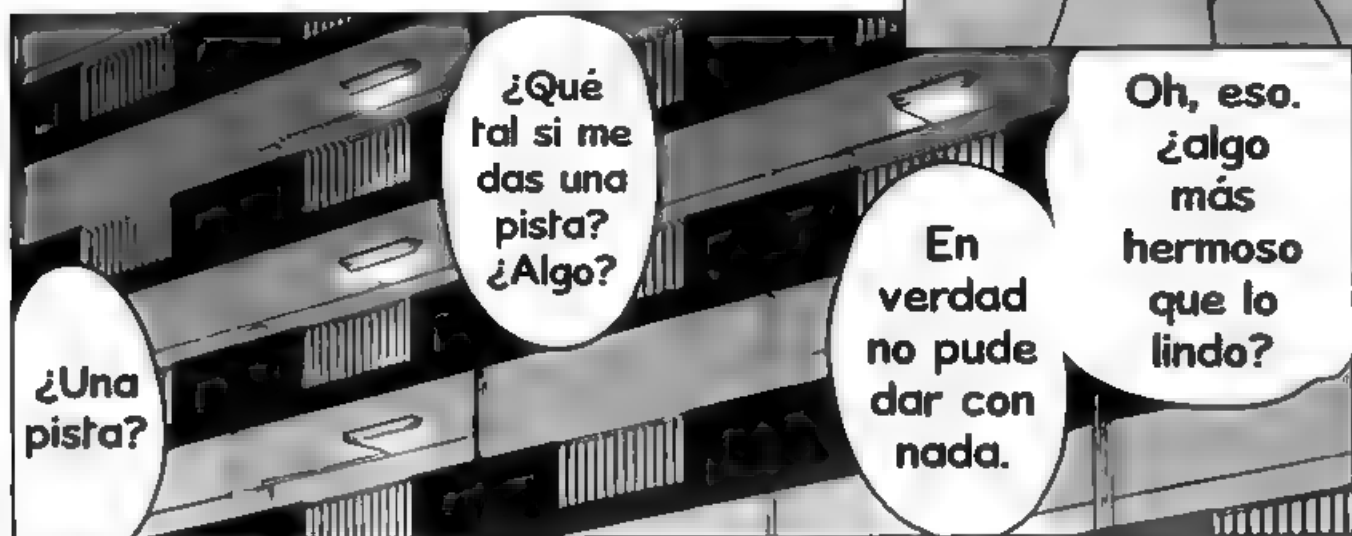


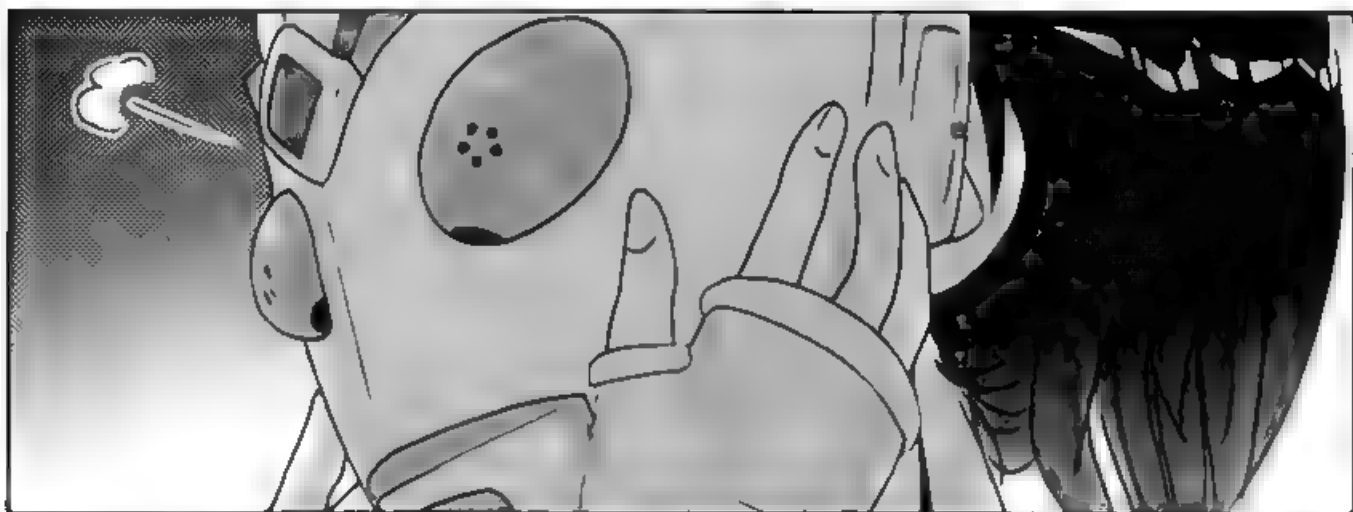
...
Sí.

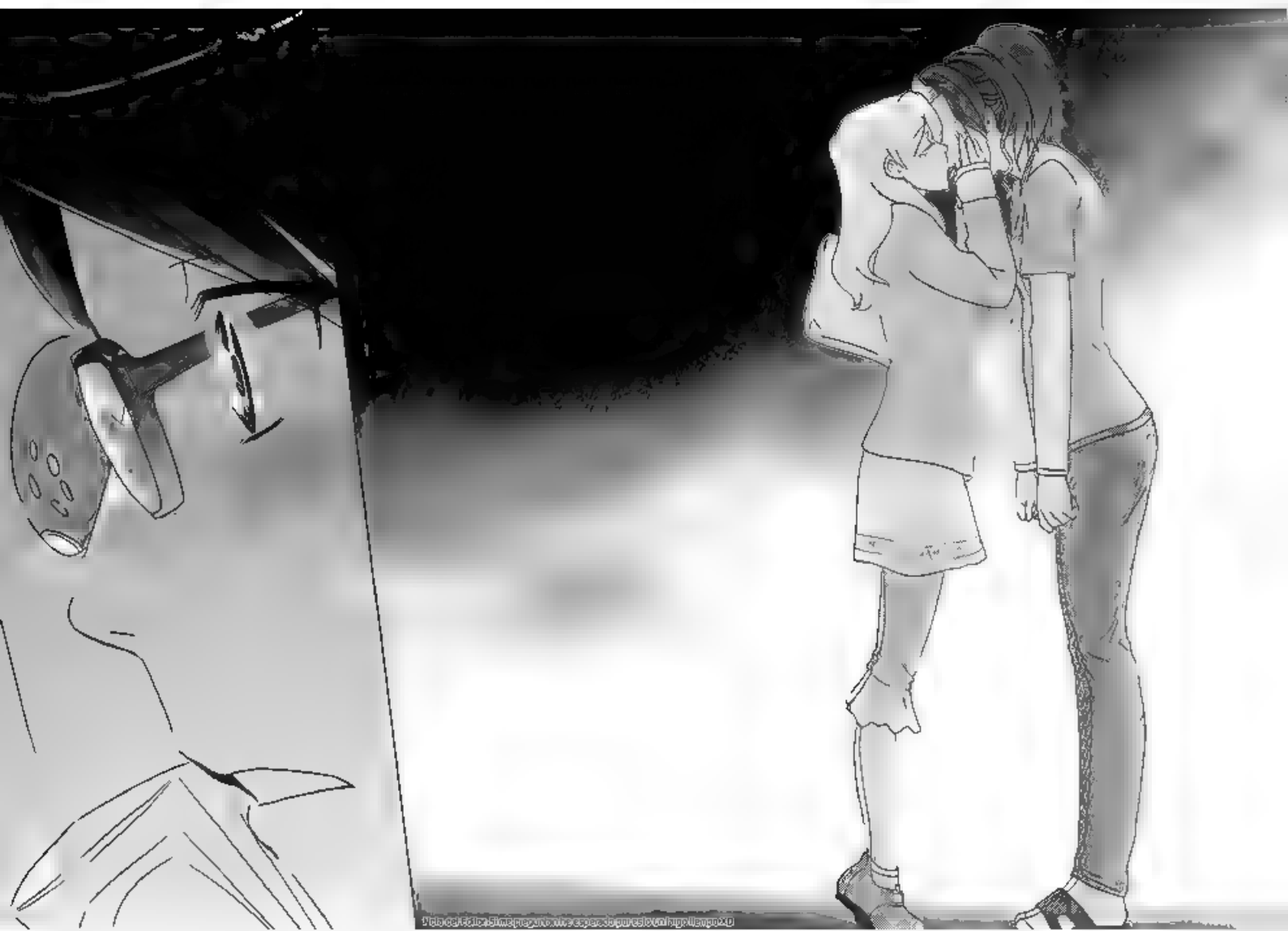












© 2000 by the University of Chicago Press. All rights reserved.



FIN → ¡No te pierdas el próximo capítulo!



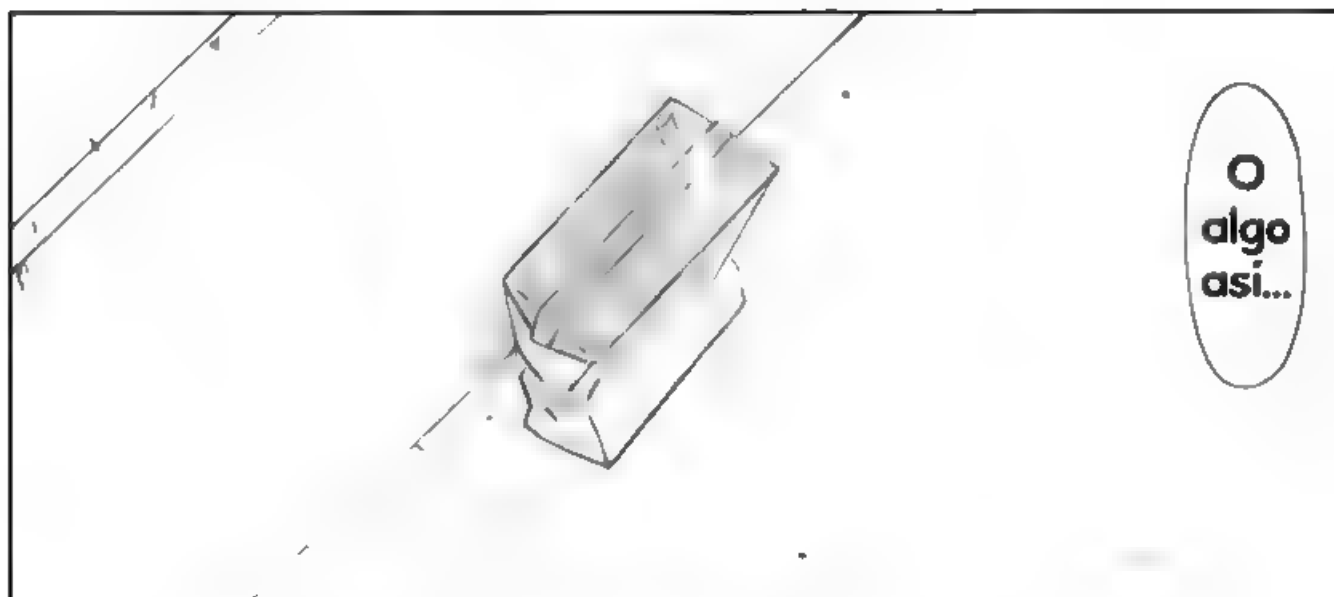




*Ella siempre
estuvo viendo
hacia el cielo.*

*Seguro ella
siempre anhelo
perderse en ese
impenetrable azul.*





ささめきこと

Especial 1:

Parte EX





¡Ayana-
chan!



Y si
empezaras a
fumar, te verías
como esos
delincuentes
que ves en los
mangas.

Deberías
dejar de
venir aquí

Nadie
anda en
el techo
por estos
días.

Vengo
sólo por
estar.



¿Estás
aquí
arriba
otra
vez?

Oh,
Oimat-
su.



minuto a
minuto, hora a
hora, día tras
día, el cielo está
cambiando.
Nunca podría
cansarme de
verlo.

Es que
el cielo
es asom-
broso.

Es fácil pasar
por alto cosas
como las nubes
cuando cambian
de forma tan
imperceptible-
mente mientras
se mueven...



es mucho
más
emocio-
nante.



Comparado
con mi
aburrida, e
invariable
vida...



Ayana-
chan...

Bueno...

en verdad,
las nubes van a
donde quiera
que el viento las
lleve. Y no hay
nadie quien
recuerde como
estaba el cielo el
día anterior.



El
presidente
del club
quiere verte.



estás en esa edad
en la que quieres
actuar madura.
¡¿Verdad?!

¡Lo entiendo!



*Sólo va como los
sentimientos...
tal como yo.*

*El cielo en
verdad no es
nada especial.*



¡Te dije
que dejes de
decir eso!!



¡Sigues
siendo una
chiquilla!



Sigues
haciendo
algún tipo
de sombrío
monólogo.
¿No?

Necesitamos
tu opinión
para el
libreto.

Ichinotani,
estábamos
esperándote.



Traje a
Ichinotani-san de
vuelta.

Bien,
comen-
cemos.





Sólo espero que sea lo suficientemente buena, espero.



Sólo la escribí en una ocasión en que me sentí inspirada. No creí que la escogieran.



H-heh, estoy un poco avergonzada.



Felicidades, Oimatsu.



Aquí voy de nuevo

¿Cuál es el problema? Es en verdad interesante.

Sabía que no tenía oportunidad tan pronto como la paginé.

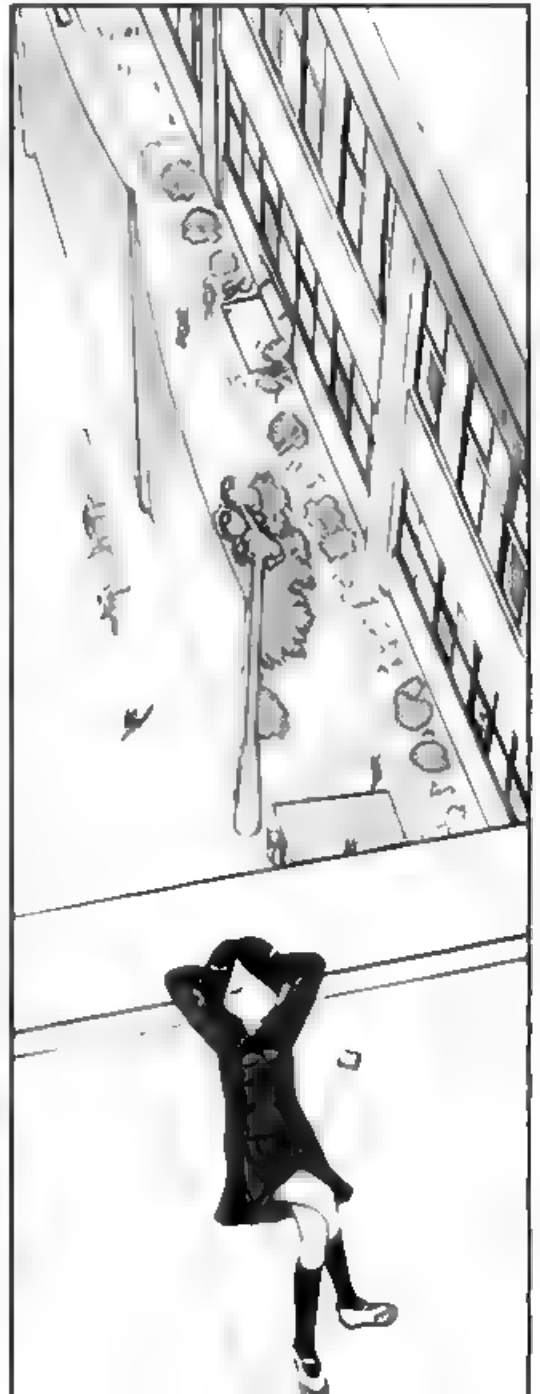
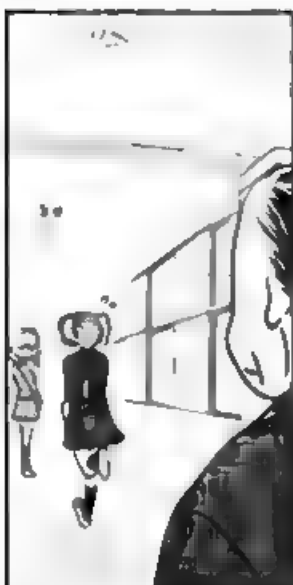
Deberías inscribirla a un concurso. Apuesto que ganarías algún premio con ella.

Tengo a mis emociones por mis mangas



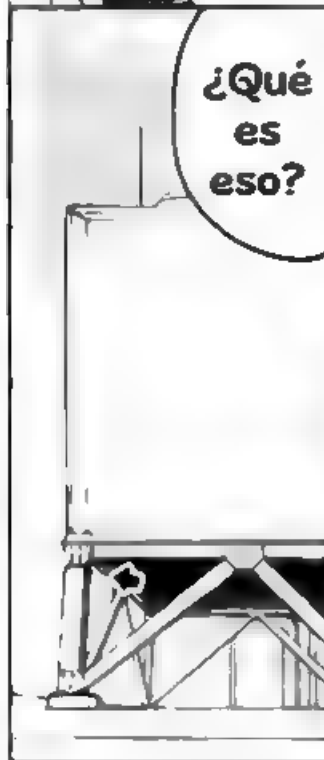
No puedo
aspirar
tan lejos...





Profesor

¿A qué
estaba
viendo?



¿Qué
es
eso?



¿Hmm?

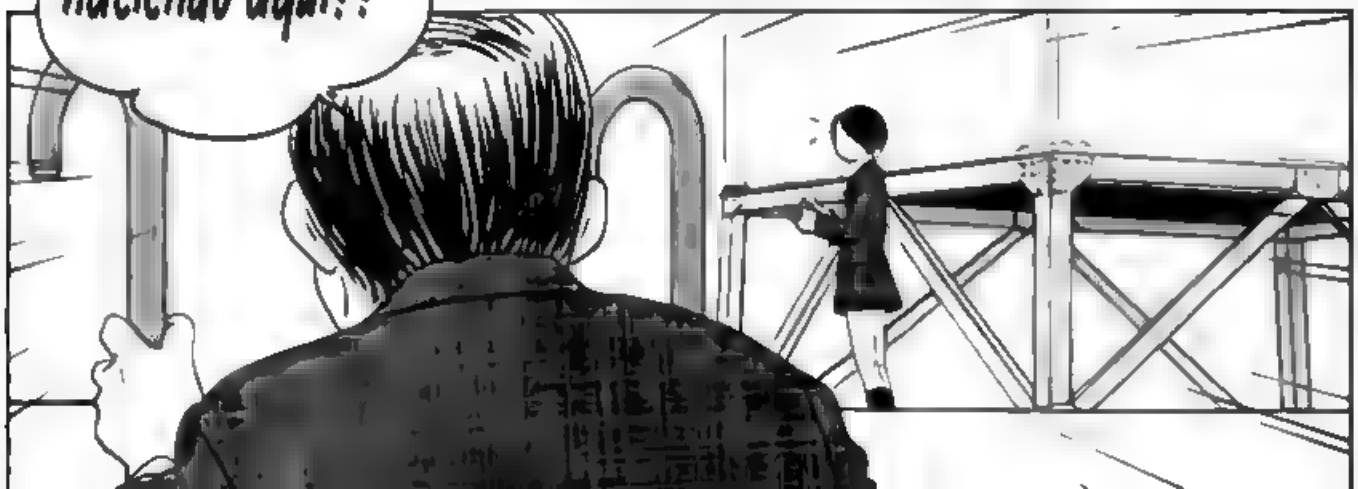


Es mejor que
encuentren
algún mejor
escondite

Supongo
que alguien
lo estaba
ocultando
aquí...

¡Hey!
¿Qué estás
haciendo aquí?!

Nota: Marlboro Suave, para los que lo conocemos :p.



Renote:
A los no
fumado-
res, no
prueben
jamás un
producto
nicotínico,
créanme,
sólo se
pierden
de una
vida de
depend-
encia y
mal gasto
de dinero
la cual
siempre
van a
querer
evitar
haber
conocido.

Acta Disciplinaria

Los siguientes estudiantes han sido descubiertos en posesión de productos nicotínicos en los alrededores de la escuela. Como castigo, a los estudiantes se les ha asignado un ensayo reflexivo que deberá ser entregado en tres días.

Estudiante de tercer año, El comité de
Ichinotani Ayana. Disciplina



estaba diciendo que no deberíamos dejar que alguien que causa problemas a la escuela estuviera entre los actores.

Fue mi primera ofensa, por lo que una suspensión de tres días no es gran cosa.

Perdona, tu ayuda terminó siendo en vano.



El presidente del club...

No es más que una pequeña marca en el recor de la secundaria de todas formas.







LOS ESTUDIANTES TIENEN
PROHIBIDO DE IR AL TECHO
EN ESTOS MOMENTOS.
EL CONSEJO ESTUDIANTIL
DE LA SECUNDARIA UME.

La que vuela
alto soy...







¡ME
RETIRO
PORQUE
QUIERO!

¡¡PORQUE
YO ASÍ LO
QUIERO!!

¡¡LO ÚLTIMO
QUE QUIERO ES
QUE SIENTAS

¡¿QUÉ?! ¡¿ACASO LÁSTIMA
CREES QUE SÓLO POR MÍ!!
PORQUE ELIGIERON
TU LIBRETO TODO
SE TRATA DE
TÍ TAN DE
REPENTE?!

¡QUE
NO TODO
VA COMO
QUIERES!

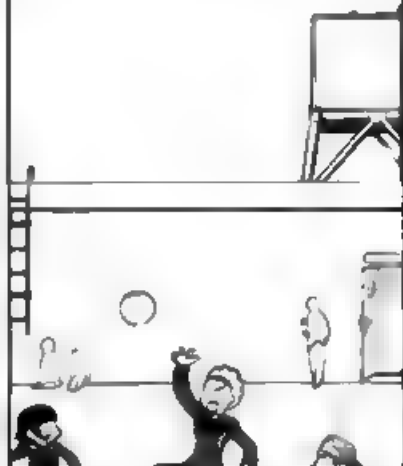
¡HARTE
A LA
IDEA!

Soy...

alguien
despreciable.



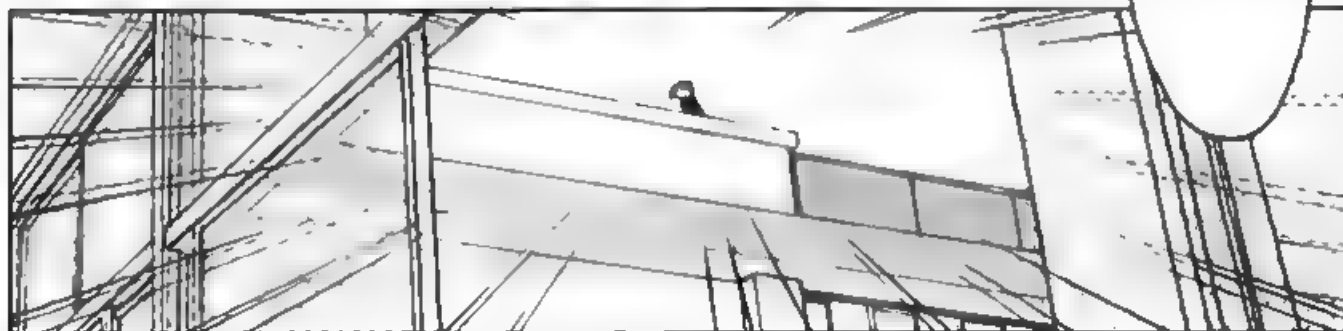
*Pero no he
vuelto allá
desde que...*

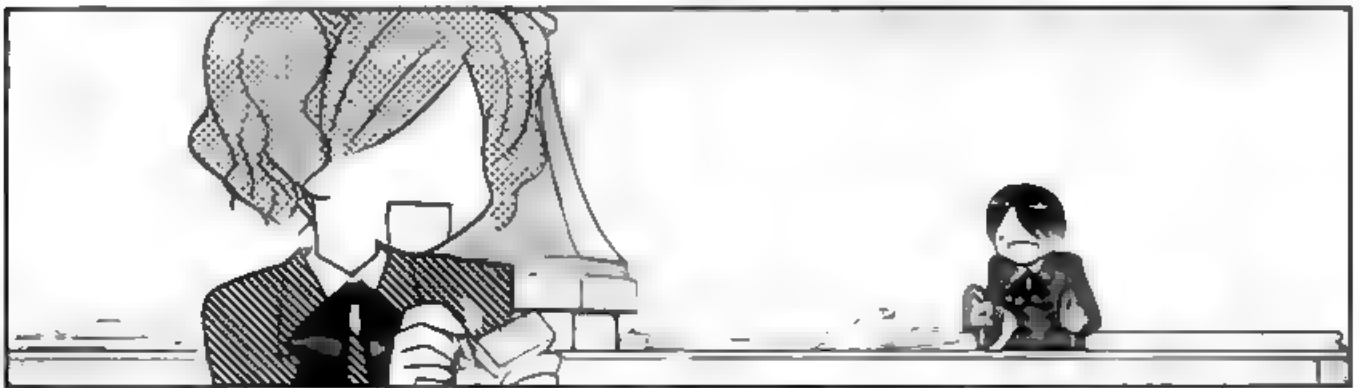


*El techo volvió
a ser accesible
después de dos
semanas.*



*¿Oimat-
su?*





Pero en
ese momento
dijiste, "no
tienes que
cubrirmé".

Lo confesé en
ese entonces.
¿No? Dije que
"esos cigarrillos
son míos".

El nuevo
film del
club fue "El
Misterioso
Katsushita"

Acta Disciplinaria

Los siguientes estudiantes han sido descubiertos en posesión de productos nicotínicos en los alrededores de la escuela. Como castigo, a los estudiantes se les ha asignado un ensayo reflexivo que deberá ser entregado en tres días.

Estudiante de tercer año,
Oomatsu Nodoka

El comité de
Disciplina.

¡¿Así
que eras
tú?!

¿Humm?

Profesor

Quando escribí el libreto, quise introducirme en tu forma de actuar. Eso era todo.



Nunca pretendí quien no era.

Me arrepiento de sentir lástima de lo que dije.

Vaya, hablando de un lobo disfrazado de cordero.



No me digas que en realidad solo estabas vagando allá arriba...
¿En verdad?



¿Eh?
¿No los fumaste?

Eventualmente, ambas fuimos a la misma universidad, y filmamos "La Habitación del Ángel" en el club de filmación de ahí.

Pero esa es una historia para otro día.

Me gustas más así.



Nop.

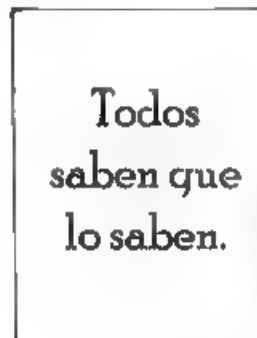
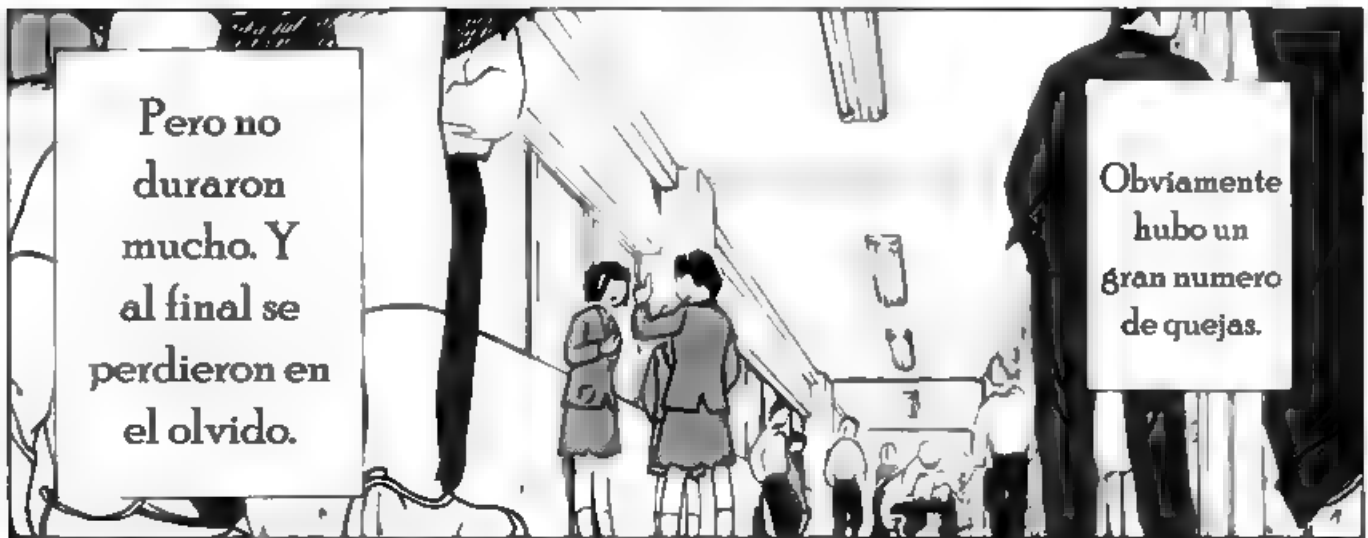
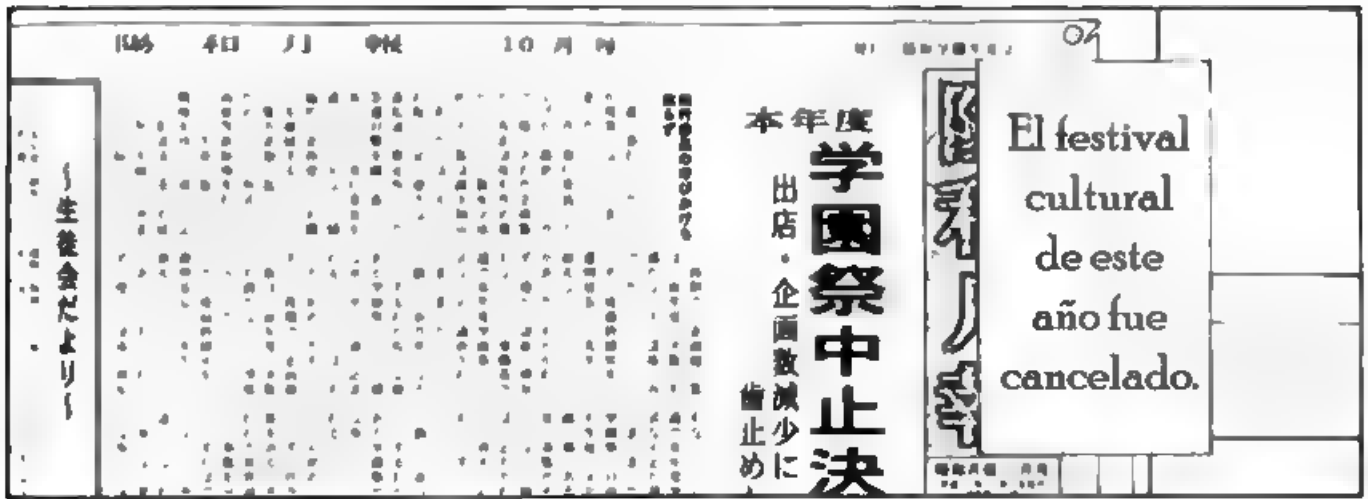
¿Tienes algún problema con eso?!

Extra
Especial 1



Sasameki Koto ⑥



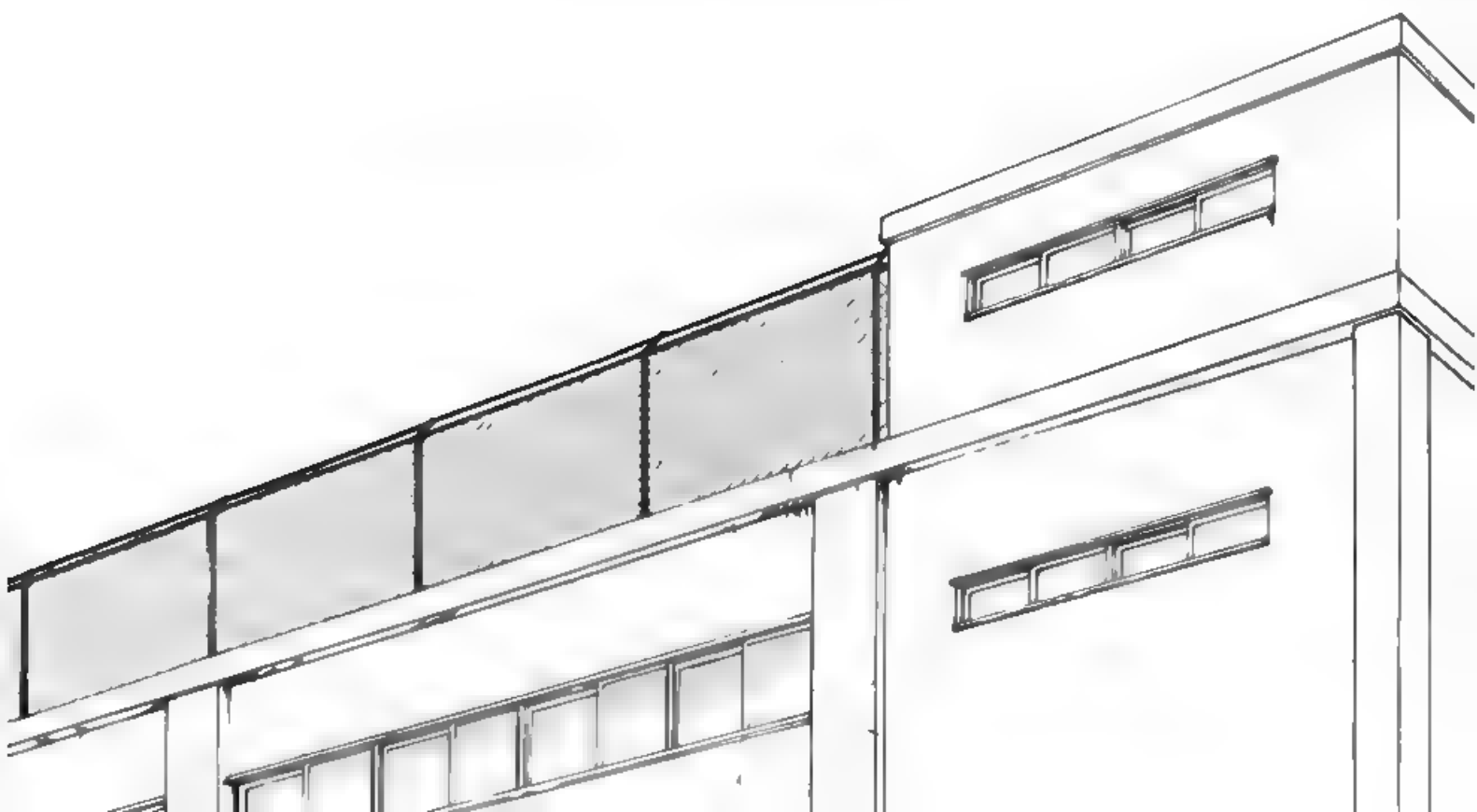


ささめきと

Especial 2:

El Baile de la Diosa

ESTE
ES UN
ANUNCIO
DEL
COMITÉ DE
LA BIBLIO-
TECA...



Ugh

PARA LOS
INTERESADOS EN
FORMAR PARTE,
POR FAVOR
VENGAN A LA SALA
ANTES DICHA
DESPUÉS DE LA
ESCUELA.

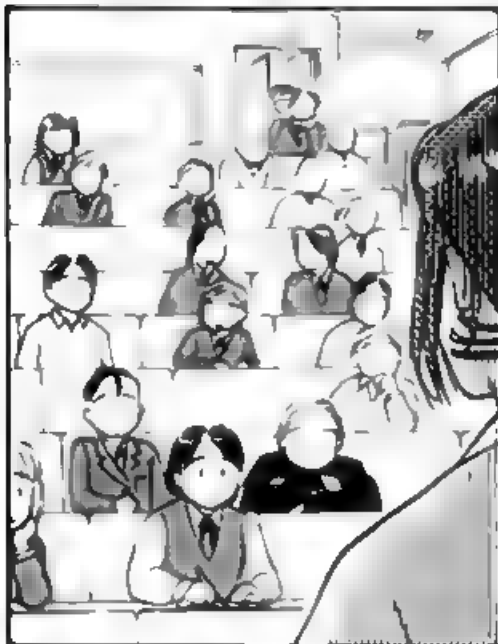
REÚNANSE
DESPUÉS DE
LA ESCUELA
EN LA SALA
DE AUDIOVI-
SUALES.

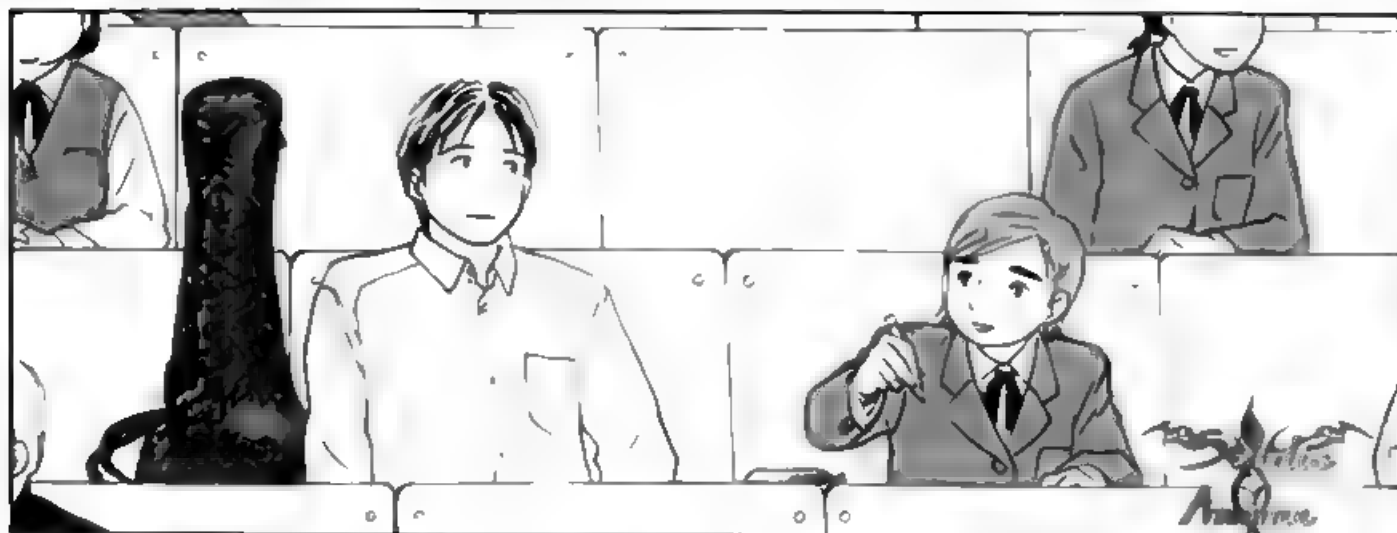
TENDRÁN
LUGAR LAS
"PREDICCIONES
MENSUALES"
DE LA FAMOSA
HITOMI
HATAKE DE LA
CLASE 3-B.

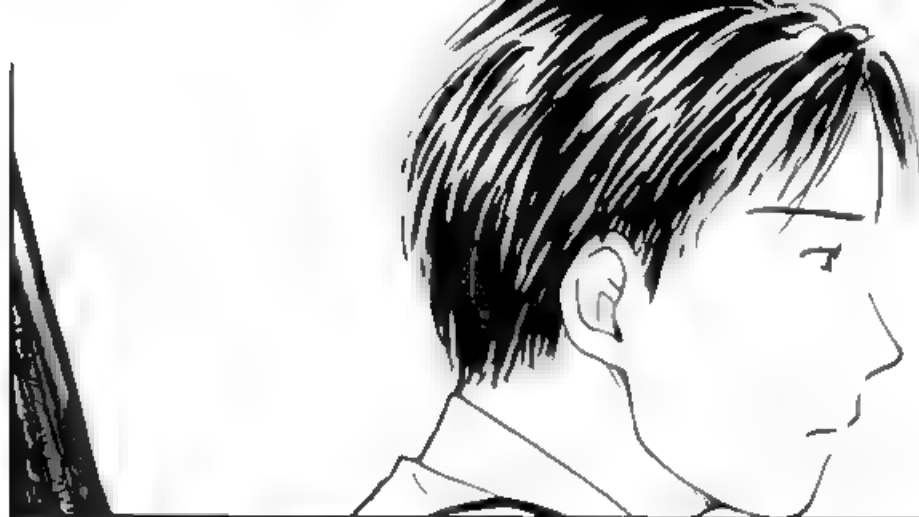
SALON DE
AUDIOVISUALES



Yo era la
diosa de la
clase 3-B,
Hitomi
Hatake-
yama.







Con que nada que podemos hacer. ¿Eh?



Yo también lo estaba esperando, sabes...

Nadie está criticándote.

el concierto de Kuroki-kun y de la ceremonia de clausura...

どよーん



Creí que sufriríamos un golpe mayor por lo del festival.

Tuvimos un buen recibimiento hoy.

Sí, entonces soy una diosa incompetente.



El está en segundo año.

El chico que tenía la guitarra y pasa todo el tiempo flirteando con su novia.

¿Kuroki-kun?

¡Pero no puedo hacer nada sobre algo que no he visto!

Nota: Flirteando-Coqueteando



¡Tengo que ir a comprar las cosas para la cena!

¡Ah, me olvidé!

Oh vaya,



¿Hablas en serio?!

Si tratas de ocultarlo...

... ¿Acaso lo dije en voz alta?



Así que ella tiene que hacer la mayoría de los quehaceres, **¡ESO** escuché.

Y a razón del divorcio, su madre tuvo que comenzar a trabajar también.

Su padre trabaja.

¿Eh?!

¿En verdad?!



Bueno no está mintiendo, así que supongo que está bien.

Terminó huyendo...



Pero ya que no puede ver nada sobre la relación de sus padres, "no hay nada que pueda hacer".

Es irónico. Ella es una diosa que incluso puede cambiar el clima de mañana...
Si lo vio con anterioridad



¡¡Desde cuando se supone que tienes novia!!

¡Pero, Kuroki-kun!

¡¡No lo vi, no lo vi, maldición!!



ya estoy acostumbrada a ello...
a decir verdad, su divorcio hubiera llegado tarde o temprano.



Mis padres no se llevan bien...



...En
verdad...



¿Disculpen,
pero, no
pueden dejar
la habita-
ción?

El día de
hoy el comité
de la biblioteca
usa el salón de
audio visuales,
así que-

Ah, perdón
pero, no
somos del
club de
música
ligera.



Deja
eso,
es pa-
tético.

Pronto
tocaemos en
un concierto.
Así que podrias
asegurarte
que sea a
casa llena...

Senpai, tú
eres como
una diosa.
¿Verdad?



soy una
Diosa
patética.

¿Eh?

El grupo
de música
ligera
tiene el
salón de
música.
¿Verdad?

Nota: "full house" que se llene e. local.



¿No es
verdad?
¿Diosa?

¿Cuál es
el punto si
no atraemos
a la gente
por nosotros
mismos?



todo lo que
veo son esas
visiones sin
sentido...

cada vez... cada vez
que me sobre lleva
el sufrimiento...



no quiero eso.
Lo que quiero
es ver cosas
que me pasen
a mí.

Entonces
podría hacer
algo sobre
ello.

Amelia
Fairy
Tail

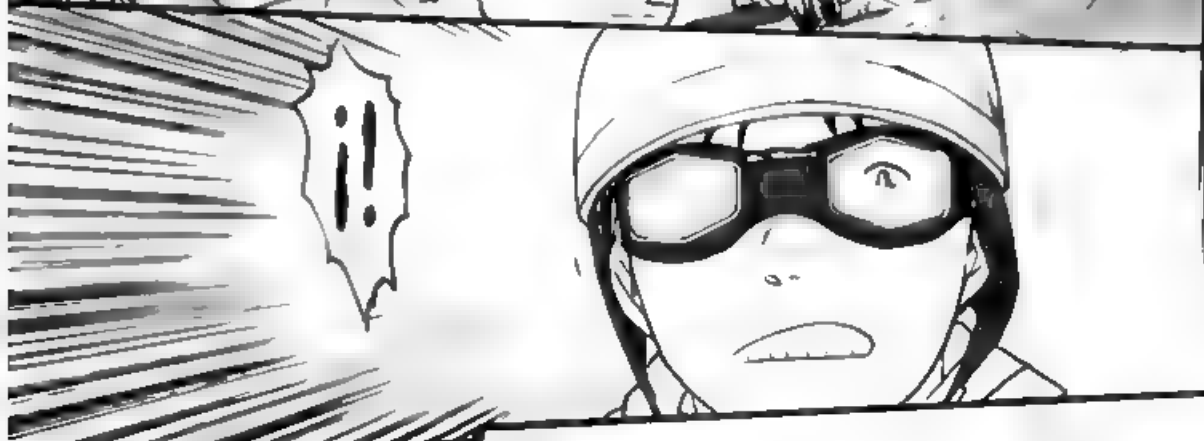




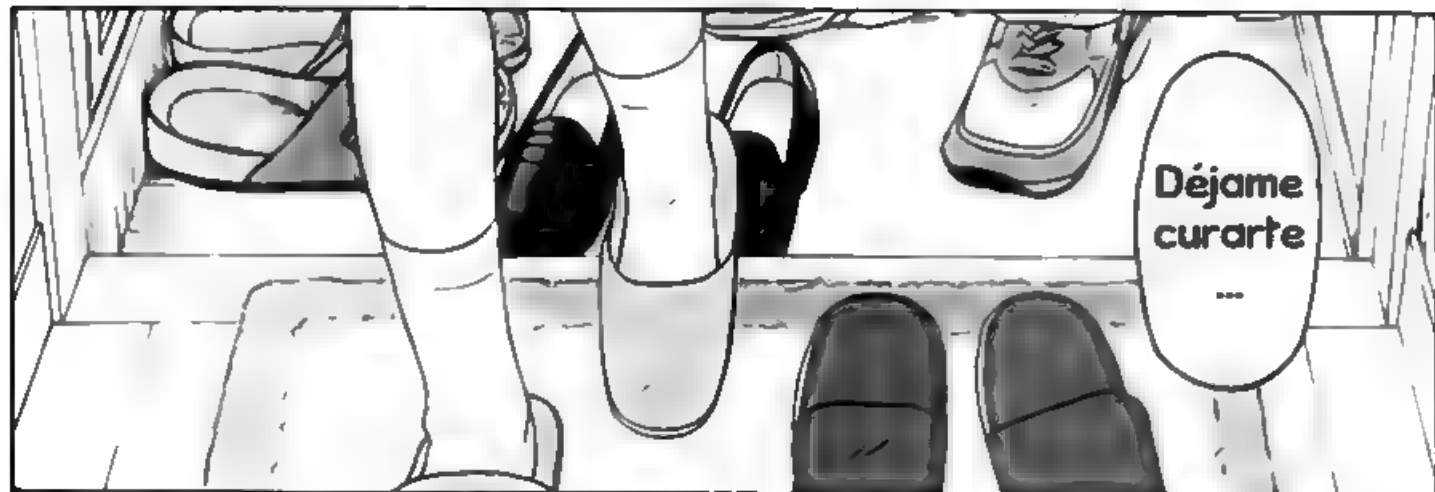
iiCHOFER,
DETÉNGASE!!



iiAHORA!!







Déjame curarte ...



No, verás ...

No tienes ningún hermano. ¿O sí?



Sí, bueno ...

Así que

tus dos padres trabajan. ¿Eh?



¡Eso no es lo que pasó y lo sabes!

¡No!

¡Oh Dios!

¡N-no me digas que tú causaste el accidente para así poder estar a solas conmigo?!

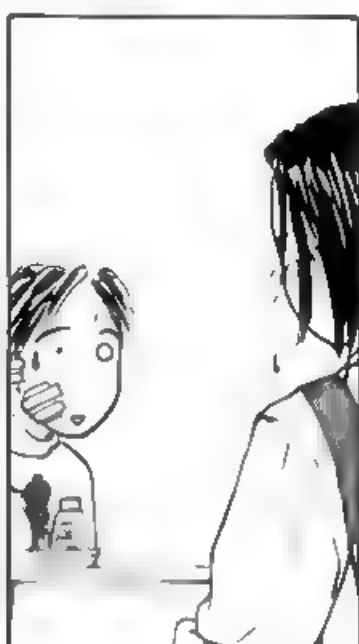
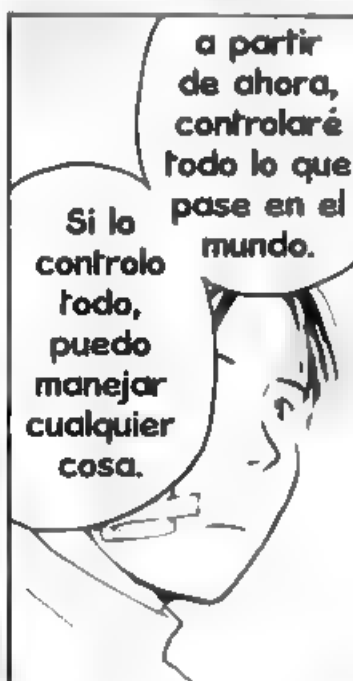
Nota del Editor: ¡ajaja, ¿De dónde saco esa cruz?

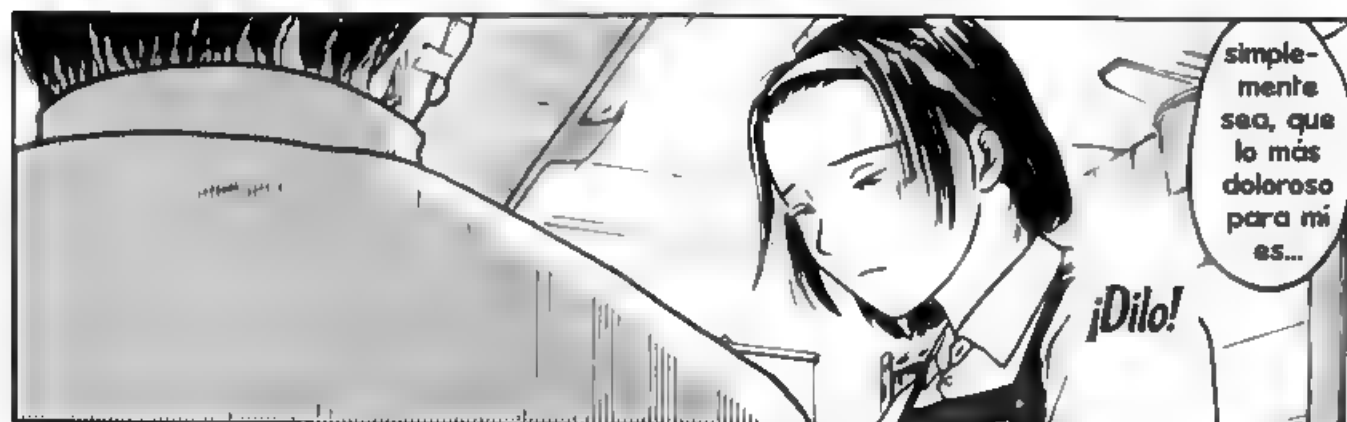


Ya que tu eres mi salvadora, escucharé todo lo que tengas que decir.

Eso estuvo mal.



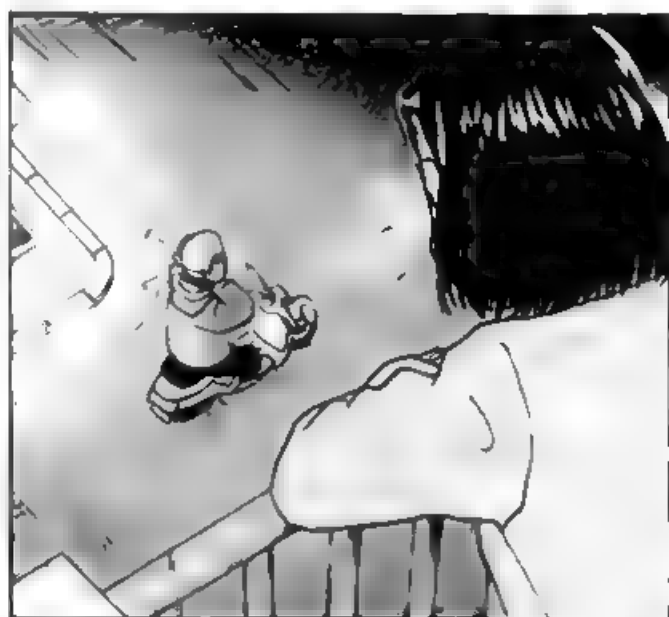






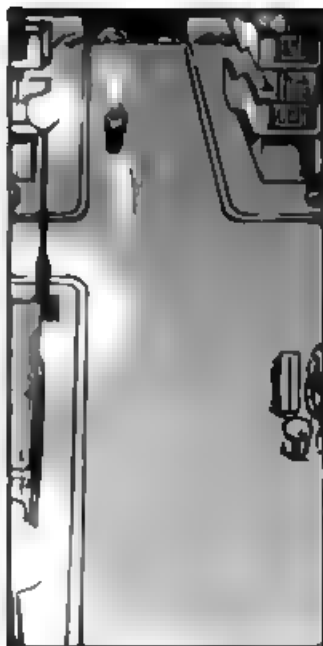
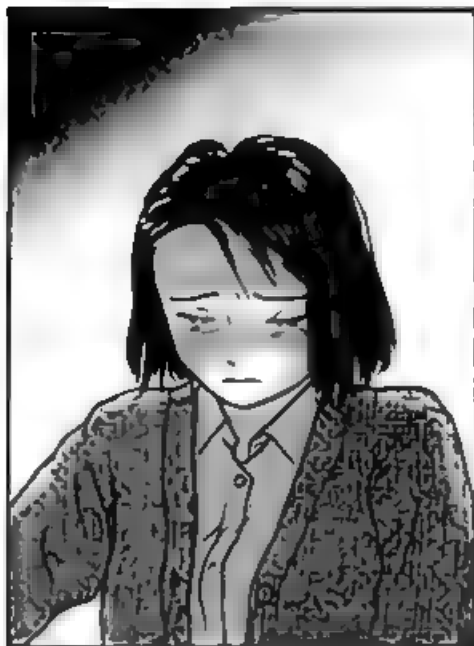
Nota: Grupo de música, obvio.





Nota: "I'm off" puede entenderse por "esté descepcionado" ó "deba irme"





Mis padres
llevándose
bien...

no
puedo
ver
nada
sobre
ello.

una cena,
donde no
esté sola...

"Te amo.
Sal conmigo."
"Claro."



Si es el sábado por la tarde, la escuela no va a oponerse.

Sólo digo que deberíamos olvidarnos de preparar quioscos o de usar los salones.

Bueno, supongo que estaría bien, pero...



¿Eh?!



Si hablamos con el consejo estudiantil y se lo solicitamos a la escuela, tal vez accedan a ello.

La banda de instrumentos de viento y el club de teatro sólo tienen una oportunidad de actuar en la escuela. Así que estaría bien si lo compartimos con ellos. ¿Verdad?



Sólo déjalo algo entre dicho en uno de esos presagios tuyos. ¡Entonces, te lo confío!



¿Eh? Qué se supone que hagamos...

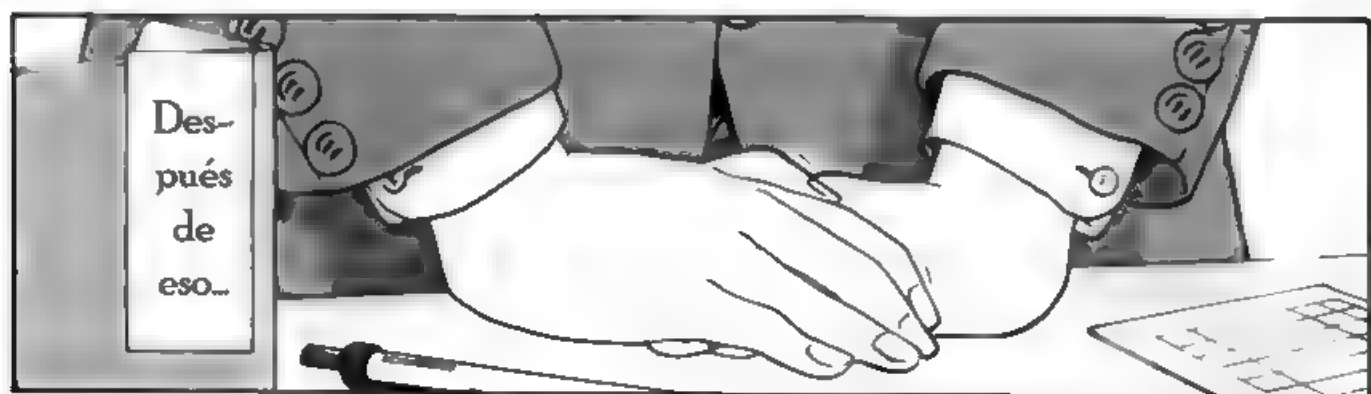
Mi banda será la primera en ser voluntaria.

Así que por ello cuento con ustedes para que los demás lo esperen con ansias.

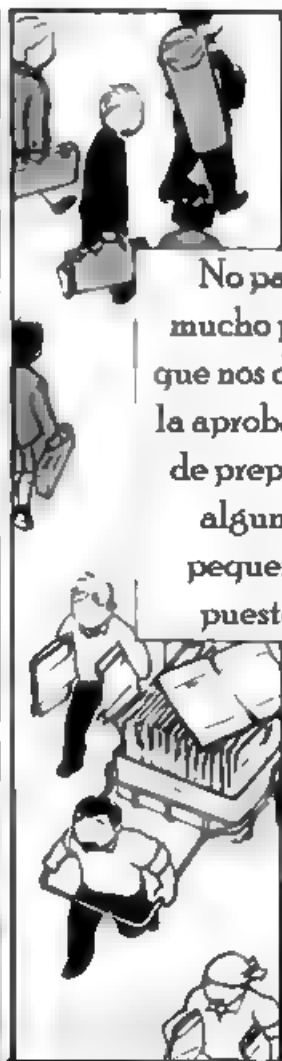
En verdad le gustaría a mi banda si tuviéramos una gran audiencia. Tenemos siete actos, así que incluso sino son más que bandas como la nuestra, estaremos en presencia de una buena multitud.

*Siempre
quiero ver lo
mejor en mi
futuro...*





Nota: "Petit Culture Festival", "Pequeño Festival Cultural".



Nota: "went under way in a big way", es un juego de palabras, "fue de la vía baja o la alta", pero crea suena mejor como está.

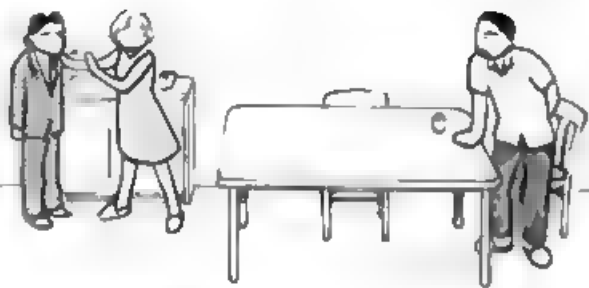
Nada de
esto fue
parte
del futuro
que ví.

PEQUEÑO
FESTIVAL
DE

FESTIVAL
pequeño

AMOROSO
INTERIOR

SALÓN DE
MÚSICA



ESQUEMA DEL
GIMNASIO





Es verdad.

A pesar de todo, esto se ve como un verdadero festival cultural.

¿Estás disfrutando de esto?

Hola, diosa.

Oh, Kuroki-kun.

Perdón por decir algo como eso.

Debes estar ocupado como miembro del comité de acción.

Y sin contar que también tienes ensayo con tu banda.

No quise decir que en verdad fuera tu culpa.

... Oh.

Lo que en verdad quise decir es "¡Eso no es cierto! ¡No soy un niño pequeño que no pueda hacerlo!"



Tú sabes, como si evitaran su responsabilidad por su torpeza.

Sólo es que no me gusta que la gente diga que "no hay nada que pueda hacerse".



Así que no tienes que preocuparte por ello, en serio.



Pero en verdad lo estoy haciendo porque quise hacerlo.

Bueno, oírte decirlo fue lo que me decepcionó.



¡Hey, no tienen la grabación de baile folclórico en el salón de transmisión?

¿para qué?



Mejor déjalo. Él tiene novia.

... Ya veo.



¡Hey, no tienen la grabación de baile folclórico en el salón de transmisión?





se lo solicita urgentemente en el salón de personal.

ding-dong



REPITO, MIEMBRO DE ACCIÓN DEL FESTIVAL CULTURAL KUROKI-KUN...

SE LO SOLICITA URGENTEMENTE EN EL SALÓN DE PERSONAL.



Senpai y yo no estamos...



¡Todo se vale en la guerra y en el amor!
¡Te apoyaré en todo lo que venga!

... No estoy segura de esto Hitomi.
Nada bueno sale de involucrarse con un chico con novia.



¡Kuroki-kun!



Incluso yo puedo hacer que las cosas ocurran si lo intento.



Es cierto.



¿Eh? Pero el salón de personal...

¡Está bien, sólo ven!



Por aquí, por aquí.

Senpai.







Oh...



no hay problema en que un chico con novia tome de la mano a otra chica en público...



si este es un baile folclórico...



Oh.

Hey, miren esto.



¡Sí!

¡Bien, sigamos hasta que acabe!



¿Pero no está bien?

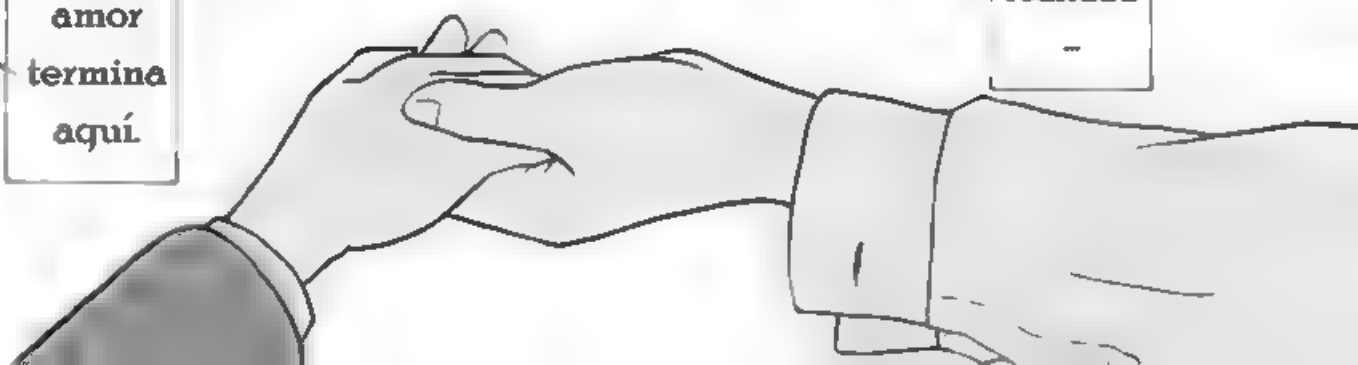
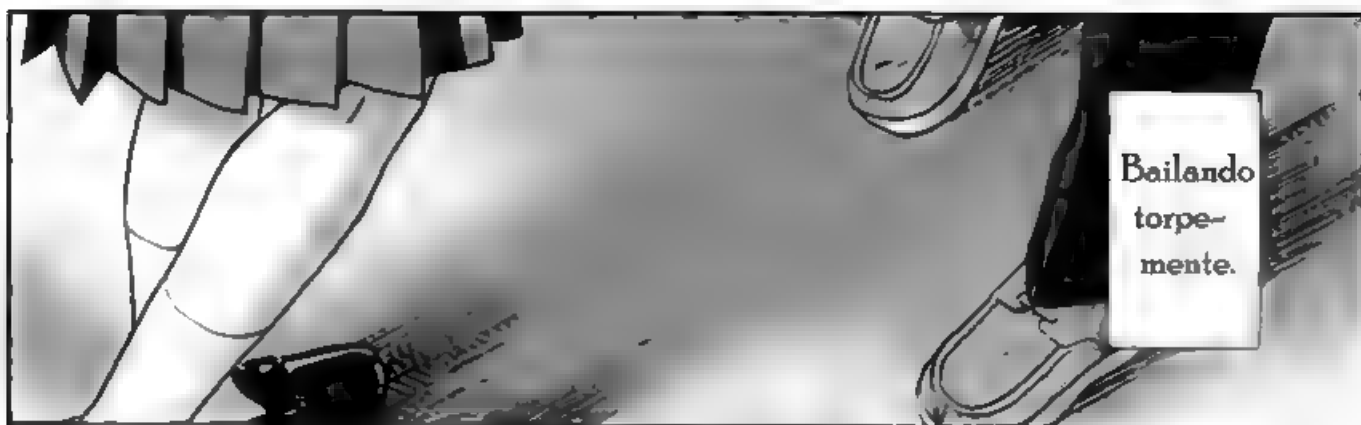
Eso es algo

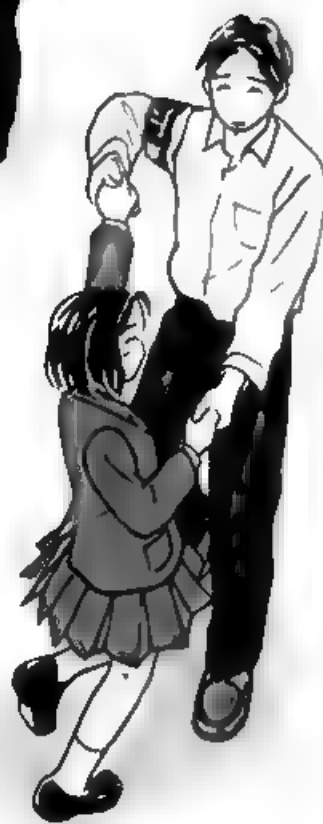
Oh, a pesar de todo el ambiente se siente como el de un Festival Cultural.



No sé por qué estará tocando el Dj Oklahoma...

Ellos están empezando con la ceremonia de clausura sin nosotros por allá.





BAÑO DE CHICAS

Incluso si
no siempre
va como
quiero.

¡Tal
vez
seas
una
diosa,

Ah.

¿No ibas
al baño?

pero no
me daré
por
vencida!

... Eres
malva-
da.

¡Ese
es el
espí-
ritu!

Epílogo

*¡¿Quién fue el que
decidió el 28 de febrero?!*

Más importante.

*¿Qué piensan
del anime,
"Sasameki Koto"?*

*¡No importa si lo tienen que
comprar, alquilar, o pedir
prestado de la chica de al
lado, asegúrense de verlo!
Entonces hablamos.*

Ikeda



MFコミックス アライブシリーズ
ささめきこと⑥

発行 2010年 3月31日 初版第一刷発行

著者 いけだたかし

発行人 三坂泰二

発行所 株式会社メディアファクトリー
〒104-0061
東京都中央区銀座8-4-17
電話 0570-002-001
(カスタマーサポートセンター)

印刷・製本 凸版印刷株式会社

乱丁本、落丁本はお取り替えいたします。
本書の内容を無断で複製・複写・放送・
データ配信などを行うことは、かたくお断りします。
定価はカバーに表示してあります。

©2010 Takashi Ikeda
Printed in Japan
ISBN 978-4-8401-3303-6 C9979

コミックスのアンケートは



こちらでアクセス!

お答えいただいた方全員に、コミックスで使っている画像の無料待ち受けプレゼント!

※サイトにアクセスする際や、登録・メール送信時にかかる通信費はご負担ください。
※中学生以下の方は、保護者の方の了解を得てから回答してください。



@MANGASENPDF

**SOLO RECOPILAMOS
IMÁGENES Y LOS
CONVERTIMOS EN PDF. SE
RECOMIENDA APOYAR EN
TODO MOMENTO A LOS
FANSUB Y VISITAR SUS
PAGINAS.**

@THESOLDADO1

@MANGAS PDF ESPAÑOL